

College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

التفسير السببي للأسماء التي سميت باعتبار المسمى في تاج العروس من جواهر القاموس

م. م. سمية مجد طاهر عبد الله جد الله التربية للعلوم الانسانية/ قسم اللغة العربية العربية

(قدم للنشر في ٢٠٢٠/١٢/١٦ ، قبل للنشر في ٢٠٢١/١/١٦)

ملخص البحث:

يتناول البحث التفسير السّببي للأسماء في كتاب تاج العروس من جواهر القاموس لمحمد مرتضى الزبيدي (١٢٠٥ه) ويمثل التفسير السّببي شكلا من أشكال التفسير الذي اعتمدت عليه المعجمات العربية ، وهو الذي يأتي ببيان سبب التسمية ، واستعمال ذلك الاسم ليطلق على المُسمّى ، فهو يورد سبب المعنى أو يعلّله متوسلا فيه بعلّة سببية . تبدو اهمية هذه الدراسة في أنّ التفسير السّببي يعدّ جانبًا مهما من جوانب الدرس اللغوي ، وهو ظاهرة دلالية وصورة من صور الاشتقاق الذي يعد مقياس اللغة ، كما أنّه يبحث عن أصل الأسماء من حيث التسمية .

قام البحث على تمهيد يتناول تسمية العرب للمسميات باعتبار المسمّى ، ثم محاور توضح بيان سبب التسميات التي على اعتباراتٍ عدّة ، منها : باعتبار عمله أو فعله ، أو بأثر فعله ، أو صفته ، أو شكله وهيأته ، أو لونه ، أو بمصدر فعله دالا على أحد أنواع المشتقات ، أو باسم صوته .



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

The Causal Interpretation of the Names as the one named in the book Crown of the Bride from the dictionary jewels

Asst. Lect. Sumaya Mohammed Taher Abdullah Ph. D. Hazem Thanoun Ismail University of Mosul /Collage of Education for Humanities Dept. of Arabic Language

Abstract:

The research deals with the causal interpretation of names in the book Taj Al-Aar from the Jawaher Al-Qamoos by Muhammad Murtada Al-Zubaidi. The causal interpretation represents a form of interpretation on which the Arabic dictionaries relied. Reasoning by begging for a causal cause. The importance of this study appears in that the causal explanation is an important aspect of the linguistic lesson, and it is a semantic phenomenon and a form of derivation that is the measure of language, as it searches for the origin of names in terms of naming.

The research was based on a preface that deals with the Arabs naming names in terms of the name, then explaining the reasons for the names that came with several considerations, including: according to his work or action, or the effect of his action, his characteristic, his shape and appearance, or his color, or the source of his action indicating one of the types of derivatives, or In the name of the story of his voice.

التمهيد

التفسير السببي عند العرب

نجد في كلِّ لغةٍ من اللغّات أنَّ للأشياء والموجودات الحِسيَّة والمعنوية أسماء تدلُّ عليها ، تتَّبِع دائرتها أو تضيق بحسب اتِساع أفق أصحاب تلك اللغة أو ضيقِه في معرفتهم لموجودات الكون. وتُطرَح قضية مهمة لبحث موضوع سبب التسميات ، أو إطلاق الأسماء على مسمياتها أو معانيها . كيف حَدَثت ؟ وما العلاقة القائِمة بين الاسم والمُسمّى ؟ أو كيف كان هذا الاقتران بينهما ؟ ولم أُختير هذا اللفظ لذلك المعنى ؟ وما سبب الاختيار ؟ وكان لابدً أنْ ننظر إلى هذه المسألة في اللغة العربية من وجهين ، أحدهما وضع الأسماء ازاء المعاني ابتداء في كلِّ لغةٍ وهذا ما حاول علماؤنا تجنّبه ؛ لأنَّه من قبيل البحث عن الغيبيات ؛ ذلك أنَّ نشأة اللغة مسألة مغيَّبة ؛ إذ اختلف علماؤنا المتقدمون في أصل اللغة ، وجرى بينهم نقاش طويل ، وجدل حاد حول أصل اللغة ، أهي تواضع واصطلاح علماؤنا المتقدمون في أصل اللغة ، وجرى بينهم نقاش طويل ، وجدل حاد حول أصل اللغة ، أهي تواضع على أم توقيف ووحي . والثانية : كان في وضع الألفاظ بعد ظهور اللغة واستقرارها في التسمية ، وإطلاق الأسماء على



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

المسميات ؛ ذلك أنَّ كلَّ لغة تولِّد ألفاظا جديدة للتعبير عن المعاني والأفكار والمستجدات الجديدة بطرائق مختلفة ومتنوعة من الأصول والألفاظ الموجودة عندها ، وهي هنا قد اجتازت مرحلة نشوئها الأولى ؛ إذ أصبح لديها رصيد من المفردات بانتزاع صفة من صفات المُسمَّى ، أو اختيار جزء من أجزائه أو ناحية من نواحيه ، أو يكون سبب التسمية لوظيفة المُسمَّى أوعمل قام به ، أو لهيأته (۱) ، وغيرها من أسباب التسميات التي سنأتي إلى ذِكرِها. منها ما أشار إليها علماؤنا القُدامى ، ومنها ما توصلنا إليها من خلال البحث في كتب اللغة والمعجمات العربية . والبحث عن أسباب التسمية هو ما يعرف بالتفسير السّببي ويقصد به : هو التفسير الذي يأتي بسبب أو بعلّة التسمية ، وتعليل استعمال الاسم على ما هو عليه (۱) .

لقد فطن العرب القدامى لذلك ، فبينوا أنّ الأسماء لم توضع جُزافا أوعبثا إنّما وضِعَت لأسباب أو علل عرفتها العَرَب ، ومنها ما لم تعرفه ، جاء في كتاب الأضداد نقلا عن ابن الأعرابي قوله (٣): "الأسماء كلّها لعلّة ، خصّتُ العرب ما خصّتُ ، منها من العِللِ ما نعلمه ، ومنها ما نجهلُهُ . ويذهب ابن الأعرابي إلى أنّ مكّة سميت مكّةً ؛ لجذب النّاس إليها ... فإنْ قال قائلٌ : لأي علّةٍ سمّي الرّجل رجلًا ، والمرأة امرأةً ، والموصِل موصِلا ، ودعدُ دعدًا ؟ قلنا : لعِللٍ علمتها العربُ ، وجهلناها أو بعضها ، فلم تزلُ عن العرب حكمة العِلمِ بما لحقنا من غموض العِلّة ، وصعوبة الاستخراج علينا".

ويقول ابن جني (٤): "نعم قد يمكن أنْ تكونَ أسباب التسمية تُخْفَى علينا لِبُعْدِهَا في الزّمان عنّا ألا تَرَى الى قول سيبويه أو لعلّ الأوّل وصل إليه عِلْمٌ لم يصِلْ الى الآخرِ ، يعني أنْ يكونَ الأوّل الحَاضِر شاهَدَ الحَالَ فعَرِفَ السّبب الذي له ومِن أجله وقعت التسمية ، والآخر لبعده عن الحال لم يعرف السبب للتسمية". فالعرب قديما سمُوا السّماء لسموها ، والمسْكَن لشعور المرء فيه بالسكينة ، والنّمِرُ سمى نَمِرًا للنّمَر التي فيه ؛ ذلك لأنّه من ألوان مختلفة .

⁽١) ينظر: فقه اللغة: محمد المبارك: ١٦٦

⁽٢) - ينظر : المعاجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة : ١٢٢ .

 $^{^{(7)}}$ – الأضداد ، لأبي بكر بن الأنباري : ٧ ، والمزهر في علوم اللغة وأنواعها : ١٠٠/١

^(٤) - الخصائص : ١٦/١.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

وقد ذهبت العرب في تسمية مسمياتهم إلى أخص صفات المسمّى وأبرزها ، أو عمله ووظيفته ، أو شكله الخارجي ، أو تركيبه وأجزائه ، فقد سمّي النّبات بأخصِّ صفة من صفاته وهو النمو ، والحيوان سمّي بصفة من صفاته وهي الحياة .

وقد تسمي العرب المسميات على وفق اعتقاداتهم لا ما عليه الشّيء في نفسِهِ أحيانا ، وإلى هذا أشار الزّبيدي نقلا عن الجوهري في بيان سبب تسمية الأصنام بالآلهة ؛ لأنّهم اعتقدوا أنّ العبادة تحُقُّ لها ، واسماؤهم تَتْبَعُ اعتقاداتهم لا ما عليه الشيء في نَفْسِه (٥) . كما سمّت العرب معبودهم وربُّ الشّيء ومالكه بَعُلًا ؛ لاعتقادهم الاستعلاء فيه (٦) .

وتجدر الإشارة إلى أنَّ الاسم ليس تعريفًا للشيء تعريفا تامًا ، ولا وصْفا محيطا بجملتِهِ ، فقد يكون المُسمَّى في أصل معناه أوسع من الاسم ، وإنَّما يأتي التخصيص من الاصطلاح والتواضع . وقد يكون هذا الاسم هو الوحيد للشيء المُسمِّى ؛ أو يكون له أسماء أخرى أكثر شهرة منه ؛ لذا فإنّ عملية التسمية عملية وصفية تصف الشيء ولا تقدّم جميع حقيقته ، بل هي تسمِّي الشيء بأحد أبرز جوانبه كما ذكرنا ، ولا تحيط إلّا بمقدار ضئيل بحقيقته إلّا أنّها تساعد في الأشارة والاستدلال عليه .

وأسباب تسمية الأشياء باعتبار المُسمَّى في كتاب التاج يمكن تصنيفها في مجموعات على النّحو الآتي : المحور الأول : تسمية الاشياء باعتبار عملِهِ ووظيفته أو فعله .

من أساليب العَرَب في تسمية الاشياء أو الموجودات تسميتهم بِما يصْدُرُ عنهم من فِعْلٍ أو عَمَلٍ يحدُث لِمرَّةٍ واحِدة ، أويقع بشكلٍ متكرر، وهو من أوسع سبل التسمية عند العرب (٧). وكانَ لائدٌ مِن أنْ نذكُرَ الفرق بين الفِعْلِ والعَمَلِ بحسب ما ذهبَ إليه اللغويون ، فقالوا : إنّ الفِعْلَ عام ، والعملَ خاص ، فالفِعْلُ يُنسَبُ إلى العاقلِ وإلى غيرِهِ ، وربما يُنسَبُ إلى الجمادات ، والفعلُ التأثيرُ من جهة المؤثر ، وهو عامُ لِما كانَ بإجادةٍ أو غير إجادة ، ولما كانَ بعلمٍ أوغير علم ؛ أي : إنّه لايُشتَرِطُ فيه القصْدُ ، فقد يصدر بقصدٍ أو بدون قصْدٍ ولا يترُك أثرًا . وأما العملُ فإنّه يُنسبُ

^{(°) –} ينظر : الصحاح : 77777 ، واللسان : 77/77، والتاج : 77/77.

^(٦) - ينظر : التاج : ٢٨/٤٨.

⁽V) - ينظر: تعليل التسمية: ٢٨، وتعليل التسمية في كتاب العين: ٩٠٩.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

الى العاقل ، وقلما يُنسَبُ إلى غير العاقِل ، ويتصِّف بصفة الاستمرارية ؛ أي إنّ الإنسانَ يفعله باستمرار لمدّة معينة أو للأبد ، ويصدُر العمل بقصْدٍ ، ويترُكُ أثرا ؛ لأنّ العمل إيجادُ الأثرِ في الشيءِ ، يُقالُ : فُلانٌ يعملُ الطينَ خَزَفًا، ويعملُ الخَوصَ زنبيلًا(^) .

من خلال استقرائنا التاج وجدنا مُسمّيات كثيرة سُمّيتْ باسم اشتق من عملها وفعلها ؛ لاختصاص هذا المُسمّى به دون غيره ، وقد لا يختص به ، وإمّا أنْ يكون ذلك الفِغل فِعلَ مَدْحٍ أو فِعل ذم على الحقيقة ، فيرتبط بالمُسمّى فيُسمّى به ، أو أنَ يكون الفعل على المجاز ، من ذلك تسمية الذّباب سُمِّيَ به ؛ لكِثرةِ حركته واضطِرابه ؛ ولأنّه كلما فيُسمّى به ، أو أنَ يكون الفعل على المجاز ، من ذلك تسمية النّبيءَ ويَقْتَرِصُهُ ويبتَلِعُهُ ، فالنون والسين والرّاء أصلٌ صحيحٌ في أللغة يَدُلُ على الاخْتِلاسِ والاسْتِلابِ ، وسُمِّيُ السّقرُ سَقرًا ؛ لأنّه يُسْفِرُ ويكشِفُ عن وجوه المُسافِرين وأخلاقِهم ، مشتقٌ من السّفر ؛ أي : الإظهار ، وسُمِّيَ الكِتابُ سِفْرًا ؛ لأنه يُبينُ حقائِقَ الأشياءِ ويُظْهِرُهُ . كما سُمّيَ الأنف بالنّثرة ؛ لأنه ينشر ما فيه من الأذى . والخَرُوفُ وهو الذّكرُ من أولادِ الضّأنِ سمِّيَ خروفا ؛ لأنّه يَخْرِفُ ؛ أي : يرْتَعُ في كلّ مكان ، سمّى باسم مشتقٌ من فعله .

من أمثلة تسمية الشيء باعتبار عمله ، ما جاء في مادة (وزر) في بيان سبب تسمية

الوزير (1): "(و) من المجاز: الوَزِير، كأمير: حَبَأُ المَلِكِ الذي يَحْمِلُ ثِقْلَه عنه ويعِيثُه برأيه وفي التنزيل العزيز: ﴿ وَالْجَعَل لِي وَزِيرًا مِنَ أَهْلِي ﴾ (١٠)...: اشتقاقه في اللغة من الوَزَر: الجَبَل الذي يُعْتَصَمُ به ؛ لِيُنْجِيَ من الهَلاك. وقد قيل لوزير السُلُطان وَزِيرٌ؛ لأنَّه يَزِرُ أَثْقَال ما أُسْنِدَ إليه مِنْ تَدابير المَمْلَكةِ ؛ أي يحملُ ذلكَ".

يتضح من خلال النصُّ أنَّ سببَ تسمية الوزير بهذا الاسم ؛ لأنَّه يزِرُ أثقالَ ما أُسنِد إليه من عَملٍ ؛ أي : إنّه سمّى لعمله الذي يقوم به وهو الرأي الأرجح .

ويقول أهل اللغة والعلم إنَّ الواو والزاي والراء أصلانِ صحيحان، أحدهما : يدّل على الملجأ ، والآخَر : هو الثَّقل في الشَّيء ، فقالوا : إنّ الوزْر هو حِمْل الرَّجِل ، إذا بَسَطَ ثوبَه ، فجعل فيه المتاع وحَمَله ؛ ولذلك سمِّي الذَّنْب

^(^) - ينظر : الفروق اللغوية : 117/1 ، ومفردات ألفاظ القرآن : 0

⁽۹) – التاج : ۱۶۱/۹۵۳–۲۳۰ .

⁽١٠) – من سورة طه / الآية ٢٩.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

وِزْراً ، وقالوا في سبب تسمية الوزير واشتقاقه قولين ، الأول : إنّها من الوَزَر بمعنى الثِقل ؛ لأنّ الوزير يحْمِل ثِقْل صاحبه ، وكل ما يُناط به من أمور . والقول الآخر : إنّها مشتقة من كلمة الوَزَر ، بمعنى : المَلْجَأُ ، وهو الجَبَل الذي يُعْتَصَمُ به ؛ للنّجاة من الهَلكَةِ (١١) . وذكر القلقشندي في كتابه ما ذُكِرَ في المعجمات من آراء ، كما ذكر آراء أخر لم تُذكر في المعجمات العربية ، من ذلك : "أنّه مُشْتقٌ من الأوْزارِ ، وهي الأُمْتِعَة . ومنه قوله تعالى : ﴿وَلَكِكَنّا مُشْتقٌ من الأوْزارِ ، وهي الأُمْتِعَة . ومنه قوله تعالى : ﴿وَلَكِكَنّا حُمِّمَلْنَا أَوْزَارًا مِن زينَةِ ٱلْقَوْمِ ﴿١١) ، سُمِّيَ بذلك ؛ لأنّه مُتقلّدٌ بخزائن الملك وأمتعتهِ ، ... ، وقيل : مُشتقٌ من الأزَر ، وهو الظّهرُ سُمِّيَ به ؛ لأنّ الملكَ يقوَى بوزيره كقوةِ البدَنِ بالظّهر ، وتكون الواو فيه على هذا التقدير منقلبة عن همزة (١٣) .

ولا نُرجِّحُ أن يكون الوزير مشتقًا من الأوزار، بمعنى: الأمْتِعَة ؛ لأنَّ طبيعة عملِهِ لا يقْتَصِر على ذلك، ولامن الأزر، بمعنى: الظهر. إنَّما الأرجِحُ أن يكون من وَزَرَ الشيءَ ؛ أي : حملَه لأنَّه يحملُ أعْباء الملكِ وثِقله ؛ لأنَّ عملَه يتطلَّبُ منه ذلك، وبصحُ أيضا أنْ يكون هو المستشار الذي يعود إليه الملك في كل الأمور.

وذهب المُفَسِّرون في تفسير لفظ الوزير الذي جاء في النص شاهدًا قرآنيًا لبيان التفسير السببي للمُسمّى إلى ماذهب إليه أصحاب المعجمات من أنّه مشتقٌ من الوَزَر ؛ بمعنى : الثّقل ، أو من الوزر بمعنى الملْجّأ (١٤) ، وذكر ابن عاشور أنّه مشتقٌ من الأزَر ؛ أي : الظهر ، فحقُه أنْ يكونَ أزيرًا ، إلا إنّهم قلبوا همزته واوا حملًا على مُوازِر الذي هو بمعناه ، مؤكِدا أنه في الآية مُراد به الظّهر ليناسِبَ الشَّدّ (١٥).

يتبين مما تقدّم في اشتقاق لفظ الوزير ، وسبب تسميته بهذا الاسم ؛ أنّه سمّيَ باسم عمله الذي يقوم به ؛ لأنه يزر أثقال وأحمال ما أُسنِدَ إليه .

⁽۱۱) – ينظر :جمهرة اللغة : ۲/۲۱۲، والتهذيب :۲٤٣/۱۳ ومقاييس اللغة: ١٠٨/٦

⁽۱۲) - سورة طه الآية :۷۸.

 $^{^{(17)}}$ – صبح الأعشى في صناعة الإنشا $^{(17)}$

⁽۱۶) - ينظر: إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم: ١٣/٦ ،والجامع لأحكام القرآن: ١٩٣/١١، وتفسير البحر المحيط: ٢٢٠/٦

⁽۱۵) - ينظر : التحرير والتنوير : ٢١٢/١٦



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

ومن الأسماء التي سميت بفعلِها ؛ أي : بما تقوم به من فعلٍ تسمية العقل بالنَّهى ؛ لأنَّه ينهى عن فعل القبائِح ، إذ جاء في مادة (نهي) (١٦) : "(و) النَّهْيَة : (العَقْلُ) ، سمِّيَت بذلك ؛ لأنّه ينهى عن القبائِح ، ومنه حديثُ أبي وائلٍ : { قد عَلِمْتُ أَنَّ التَّقِيَّ ذُو نُهْيَةٍ } (١٧) ؛ أي : عَقْل ينتهي به عن القبائِح ، ويدخلُ في المحاسِنِ . وقال بعضُهم : ذُو النُّهْيَةِ الذي يُنْتَهِي إلى رأيهِ وعَقْلِه ؛ وأنْشَدَ ابنُ برِّي للخَنْساء (١٨):

فَتَى كَانَ ذَا حِلْمٍ أَصِيلٍ ونُهْيَةٍ إذا ما الحُبَا مِن طائِفِ الجَهْلِ حُلَّتِ .

... وفي الكِتابِ العزيز : قَالَ تَمَالَى: ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَكِتِ لِّلْأُولِي ٱلنُّهَلَى ﴾ (١٩) ".

النّهي جمع نُهْية ، يعنى العَقْل ، مشتقٌ من الفعل : نَهَى ينْهَى ، سمِّيَ به ؛ لأنّه ينهى صاحبَه عن القبائِح ، وهذا القول إشارة إلى أنّه سمِّي به لفعله ووظيفته ، كما ذكر قولَ بعضهم : إنّه مُشْتقٌ من المُنتهى ؛ أي : الذي ينتهي إلى رأيه ، وبه فرَّقَ العسكري بين النّهى والعَقل قائلا (٢٠) : "إنّ النّهى هو النّهاية في المعارفِ التي لا يحتاج إليها في مفارقة الأطفال ، ومَن يجري مجراهم وهي جمع ، واحدها النّهية ... ". وذكر المفسرون في تفسيرهم لفظ النّهي ما قاله أصحاب المعجمات ، ورجحوا أنْ يكونَ من النّهي ؛ لأنّهم ينهون النّفسَ عن فعل القبائح وتجنبها (٢١) . وجمع ابن عاشور الرأيين في رأي واحد في تفسيره سبب تسمية العقل بالنّهى ؛ موضِحا أنّ العقل سُمِّيَ به ؛ لأنّه سببُ انتهاء المُتَحلي به عن كثير من الأعمال المُفْسِدَة والمُهْلِكة .

⁽۲۱) – التاج : ۲۰۱۰ – ۱۵۲

^{(10) - (10) - (10)} ينظر : النهاية في غريب الحديث والأثر:

⁽١٨) - ينظر : ديوان الخنساء : ٢٣ ، وفي الديوان : فتى كان ذا حِلْمِ أصيلِ وتؤدَةٍ ...

⁽۱۹) – سورة طه /٥٤.

⁽٢٠) – الفروق اللغوية للعسكري : ١/٥٥٦

⁽٢١) - ينظر: الجامع لأحكام القرآن: ٢١٠/١١ ، وتقسير البحر المحيط: ١٨٣/٦



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

المحور الثاني: تسمية الشيء بأثر من آثار فعله أوعمله.

ومن سُنن العَرَبُ في تسمية الأشياء تسمية الشيء بأثر مِن آثارِ فِعْلِهِ أو عمله ، فلابُدّ للفعلِ مِنْ أَنْ يترُكَ أَثرًا ؛ لذا اشتق العرب من هذا الأثر صيغة تناسب المسمى فسُمّي به ، فقد سمّى العَرَبُ المَطَرَ حَياء ؛ لإحيائِه الأرض ، وسُمّيَتِ الخمرُ بالإِثْمِ والحُمْقِ ؛ لكونِهِما منها سببًا ، وأشارَ إليه الزّبيدي بمصطلح (لكونهِ سببه أو لأنّه يتسبّب عنه) (٢٠) ، وسمى السكين سكينا ؛ لأنه يُسكِّنُ الذبيحة بالموت ، وكل شيءٍ مات فقد سَكَنَ (٢٠).

من أكثر المسميات التي سُمّيَت بأثرٍ من آثارِ فِعْلِها هو أسماء شَراب الخَمر ، فقد جاء في بيان سبب تسمية الخمر في مادة (خمر) (٢٤) في التاج : "الخَمْر: ما أُسْكِرَ ..وأُخْتُلِفَ في وجهِ تسميتِه ، فقيلَ : (لأنّها تَخْمِرُ العَقْلَ وَتَسْتُرُهُ) ، قالَ شيخُنا : هو المرويُّ عن سيدِنا عمر بن الخَطّاب (رضي الله عنه)... قلتُ : الذي رُويَ عن سيدَنا عمر: (الخَمرُ ما خَامَرَ العَقْلَ) (٢٠) ...(أولأنّها تُرِكَتْ حتى ادْرَكَتْ واخْتَمرَت)، ...أو لأنّها تُخَامِرُ العَقْلَ ؛ أي : تُخَالطُهُ ...".

اختلف أهل اللغة والمُفسرون في سبب تسمية الخمر بين قولين ، الأول يوضح سبب تسميته بالخَمْرِ ؛ لأنها تخْمِرُ العقْلَ ؛ اي : لتغطيتِها العَقْلَ ، والتَخْمِير تعني التّغْطية ، وخامرته معناه : خالطته حتى لبست عليه ، فصار إلى حال لايعقل ، ولا يرى رشْدَه ، قد حيل بينه وبين عقله بغطاء (٢٦) ؛ أي : سُمّيَتُ الخَمْرُ خَمْرًا ؛ بأثرٍ من آثار فعلها على شاربها .

ومن خلال النّص نجد أنّ شيخ الزّبيدي ابن الطّيب الفاسي استدلَّ على هذا القول بما جاء عن عُمرَ بن الخطّاب ، فتعقّبه الزبيدي قائلا: إنّ ما قالَه عمر بن الخطّاب (رضي الله عنه): {الخمرُ ما خَامَرَ العقْلَ} .كتصحيح لِما أُثِرَ عمر يخالِف ما قاله شيخُهُ، وهو الصحيح في كتب الحديث وهذا منهج الزّبيدي في كتابِهِ بالرّدِ والتصويب أو

⁽۲۲) – ينظر: التاج: ۲۰۰/۲۰، ۳۷/ ۵۱۱.

⁽۲۳) - ينظر: التاج: ۲۰٤/۳٥

⁽۱۲۰ – التاج: ۱۱/۸۰۲–۹۰۲ – ۲۱۰.

⁽۲۰) ينظر : غريب الحديث : ۱۸۰/۲ ، وفتح الباري شرح صحيح البخاري : ۲۱۲۰/۰

⁽۲۱) – ينظر : كتاب الزّينة : ۸۷۱



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

المُخالفة ، بخاصّةٍ مع المُصَنِّفِ وشيْخِهِ .والقول الآخر هو أنّ الخمْرَ سُميَت بذلك ؛ لأنها تُرِكَتْ حتى اختَمَرَت ، واختمارها تُغَيرُ ريحها ؛ أي : إنّها سُمّيت بما آلَتْ إليه . والزّبيدي جاء بهذا القول عن الجوهري وغيره (٢٧) ، والذي بدوره نقله عن ابن الأعرابي . ونقلَ ابن منظور عن الاصمعي عن معمر بن سليمان قالَ :" لقيتُ أعرابيًا فقلْتُ ما معكَ؟ قالَ خمْرٌ ، والخَمْرُ ما خَمَرَ العَقْلَ ، وهو المُسّكِرُ مِن الشّرَابِ"(٢٨). وأغلبُ المعجمات العربية ذكرَت القولين دون ترجيحِ رأي على آخر (٢١) ، فكلا القولين له وجه يحتمل الصّحة ، ويناسب تسمية الخَمْرِ . وجاء في شرْحِ الهِداية إنّ الخَمْرَ سُمّيَ به ؛ لتَخَمّرِه لا لمُخامَرَتِهِ العَقْلَ (٣٠). وذكر الرّازي أنّ قوما قالوا : إنّ الخمْر سمّيت بهذا الاسم ؛ لأنّها تُخمّرُ ، ومعناه : تُغطّى حتى تَنَشَّ (٢٠) .

يتبينُ مما سبقُ أنّ الخَمْرَ هو كُلُّ ما تُرِكَتْ وتَخَمّرَتْ حتى أَدْرَكَتْ ، ثمّ خالَطَتْ الْعَقْلَ ، ثمّ خَمَرَتْهُ وغطّته ؛ أي : حالت بينه وبين عقله بغطاء ، ومنه سمّي خِمارُ المرأة خمارا ؛ لأنّه يغطي شعرها ، والخمر سمّي بذلك وسبب تسميتها ؛ كان بأثر فعلِها على شاربها .

كذلك سُمِّي شَرَابُ الخمْرِ بالقهوة ؛ لأنها تُقْهِي شارِبَها عن الطّعام ، وتُشْبِعُهُ ، وتذهَبُ بشهوَتِهِ ، فهي من باب تسمية المُسمّى بأثر من آثار فِعلِهِ . فقد جاء في مادة (قهو)(٣٢) : "(القَهْوَة : الخَمْرُ) يُقال : سُمِّيَت بذلك ؛ لأنّها تُقْهِي شارِبَها عن الطّعام ؛ أي : تَذْهَبُ بِشَهْوَتِهِ كما في الصِّحاح ، وفي التّهذيب(٣٣) : أي تُشْبِعُهُ . قُلْتُ : هذا هو الأصْلُ في اللغةِ ، ثمَّ أُطْلِقَتْ على ما يُشْرَبُ الآنَ مِن البُنّ لِثَمَر شَجَر باليَمَن " .

⁽۲۷) - ينظر: الصحاح: ۲/٤

⁽۲۸) – اللسان: ٤/٤٥٢

⁽٢٩) - ينظر: التهذيب: ٣٧٥-٣٧٤/٧ ، والمحكم والمحيط الأعظم: ٥/٥٨٥

⁽٣٠) - ينظر : البناية في شرح الهِدايَة : ٣٩٥/١١.

⁽۳۱) - ينظر : كتاب الزّبنة : ۷۸۱.

⁽۲۲) – التاج : ۲۹: ۲۷۱.

⁽T2) - 1 ينظر : الصحاح : $(T2)^{7}$ ، وتهذيب اللغة : $(T2)^{7}$.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

يتّضِحُ من خلال النّص السّابِق أنّ القّهوَة جاءت في أصل الوضع دالّة على الخَمْرِ عند العَرَب^(٢١) ، واشتقاقه من الإِقْهاء وهو الاجْتِواء ؛ أي : الكراهَة ؛ لأنّها تقهي ؛ أي : تُكرِه صاحبها الطّعام ، وأقْهَى عن الطَّعام ، واقْتَهَى ؛ أي : ارْتَدَّتْ شَهْوَتهُ عنه من غيرِ مَرَضٍ ، والقهْوَةُ الخَمْرُ لأنّها تُقْهِي شارِبِها عن الطّعام ؛ أي : يكرهه ويأجَمه (٢٥) .

وبما أنّ التاج مُتأخِرٌ عن المُعجمات الأخرى ؛ للامتداد الزمني بينه وبين غيره من المعجمات ، ونتيجة التطور الدلالي الذي يصيب الألفاظ في اللغات كافة منها العربية ، انتقلت دلالة القَهْوَة التي تُطْلَقُ على الخَمْر إلى دلالة شَرَابِ البُن ، وصارت تُعرَفُ بهذا المعنى عند المُتأخِرين ؛ ذلك لوجود المناسبة الجامعة ، والعلاقة المعنوية بين اللفظين ، فانتقال الدلالة باشكاله المختلفة من أهم مظاهر التطور الدلالي ، وهي ظاهرة شائعة في اللغات كافة يتلمسها كلّ دارس لمراحل نمو اللغة وأطوارها التاريخية (٢٦) ، بخاصّة نحن أمام معجم كبير وضخم ومتأخر عن غيره من المعجمات العربية ، فقد تتغير دلالة اللفظ من معناه العام الأصلي ، أومايُسمى بالدلالة اللغوية ، أوالمعجمية ، أوالدلالة الوضعية المعروفة عند الأصوليين إلى دلالة عرفية ؛ بسبب الاستعمال .كما هو واضح هنا في لفظة القهوة التي انتقلت دلالتها إلى دلالة عرفية ؛ بسبب الاستعمال ، فاستقرت الدلالة الثانية في الأذهان ، وتغلّبت على الدلالة الأصلية فالقهوة غير معروفة الآن بمعنى الخمر ، ولاتستعمل بهذا المعنى مطلقًا .

يتضح مما تقدّم أنّ القهوة سواء أكانت بمعنى الخَمر أم البُنّ فقد سميت باعتبار أثرِ من آثار فعلها على المُسمى ، فهي تقهي شاربها عن الطعام ، وتذهب بشهوته .

ومن الأشياء التي سُميت باثرٍ من آثار فعلها ، ما جاء في بيان سبب تسمية مطر الربيع الأول بالوسمي ، فقد جاء في مادة (وسم) (٢٧): "(والوَسْمِيُّ: مطَّرُ الرّبيع الأول) ،... وهو بعد الخَريف ، لأنّه يَسِمُ الأرضَ بالنبات ، فيصيرُ فيها اثرًا في أول السّنَةِ ... (والأرضُ موسومة) أصابها الوَسْمِيِّ. أعتنى العرب قديمًا بالمطر ، وأوقات هطوله ؛ نظرًا لشحة ينابيع الماء في بيئة الصحراء التي كانوا يعيشون فيها ، فانصب اهتمامهم بالمطر ، وبالفاظه

 $^{^{(75)}}$ ينظر : العين : $^{(75)}$ ، والتهذيب : $^{(75)}$ والمقاييس : $^{(75)}$

⁽۳۵) -ينظر: اللسان: ۲۰۲/۱۵.

⁽٣٦) – ينظر : دلالة الألفاظ : ٩٤ ، والدلالة في البنية العربية بين السياق اللفظي والسياق الحالي: ١١١٠.

⁽۳۷) - التاج : ۲۵/۸۶.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

المتنوعة والمتعددة ، فهناك تسميات كثيرة للمطر ، انبرى علماؤنا إلى جمعها في كتب خاصة ، فجمعوا الفاظ المطر ، وبينوا دلالتها عند العرب ، وأصول تسميتها . والوسمي مطر أول الربيع اشتقاقه من الوسم ، والواو والسين والميم أصل واحد يدل على أثرٍ ومَعْلَمٍ ، ووسمْتُ الشيءَ وَسْمًا ، أثرت فيه بِسِمَةٍ ؛ لذلك قالوا : أرضٌ موسومة ؛ أي : أصابها الوسمي ، وهو يكون بعد الخرفي في البرد ، ثم يتبعه مطر الولي في صميم الشتاء ، ثم يتبعه الربعي (٢٨) ، وقال ابن قتيبة الدينوري : " سُمّي مطر الخريف وَسُمّيٌ ؛ لأنّه يَسِمُ الأرضَ بالنّباتِ "(٢٩) . وقول ابن قتيبة يؤكد سبب تسمية مطر الخريف بالوسمي .

والعرب كانت تسمّي الرّبيع خريفا ، فقالوا : إنّ ربيعُ الأزمنةِ رَبيعان ؛ الرَّبيعُ الأوّل : وهو الفَصلُ الذي يأتي فيه النَّوْرُ والكَمْأَة ، وهو رَبيعُ الكَلاٍ . والرَّبيعُ الثاني : هو الفصلُ الذي تُدرِكُ فيه الثِّمارُ ، وهو الخريف ، وكلّهم أجمعوا على أنّ الخريف هو الرّبيع (۱۰) .

يتضح من خلال دلالة أصل الوسم إنه يدل على الأثر والعلامة ، وأثرُ المطرِ ظهرَ واضحا وجليا على الأرض ؛ من خلال خصبها ونماء نباتها وزرعها ، فسُمي ذلك المطر الذي يسمّ الأرض بالنبات والخصب؛ بأثر فعله ، فلولا هذا المطر لما نما الزرع ، ولاخصبت الأرض .

المحور الثالث: تسمية الشيء باعتبار صفة من صفاته الذَّاتية أو المكتسبة: -

ذكرُنا أنَّ الاسم يُسمَّى باعتبار صفةٍ من صفاتِ المُسمَّى ، والصِّفات تُعَدُّ من أوسع أسبابِ التسميات عند العَرَب وأكثرها ، فقد تكون هذه الصّفة التي سمِّي بها المُسمّى في الغالب من أخصِ صفاته ؛ أو هي الصِّفة الغالبة ، ولكنها ليست الصِّفة المُنْفَرِدة . وقد جاء ذكر عبارة (صفة غالبة) في التّاج سببًا من أسباب التسمية في مواضع كثيرة . وفي الغالب هو لايشير الى سبب التسمية كمصطلح خاص ، إنّما يُسْتنتج ذلك من خلال ذكر المصطلحات الدّالة على التسمية. نحو ذلك تسمية اللؤلؤ لؤلؤًا ؛ لتلألئه ولمعانه . والشّهر سمِّيَ شهرًا ؛ لبروزه وظهوره . والبادية سميت بادية ؛ لبروزها .

⁽٣٨) - ينظر : المقاييس : ٦/٨٦ ، والصحاح :٥/١٥١، والمحكم :٦٢٨/٨ ، واللسان: ٦٢٥/١٢

⁽۳۹ – أدب الكاتب : ۱/٤٥.

⁽٤٠) - ينظر: التاج: ٢١ /٣٤.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

وقد تكون الصِّفة مُكْتسَبة ؛ أي ليست ذاتية أو خاصّة في الشيء المُسمَّى ؛ لأنّها في أصلها وصفٌ مُشتقٌ كاسم الفاعل أو اسم المفعول أو الصِّفة المُشبهة وغيرها من المُشتقات يوصَفُ بها كلُّ من وجِدَت فيه ، ثم تغلُب عليه ؛ لكثرة الاستعمال فيصير اسما له ، وإلى ذلك أشار سيبويه بحديثٍ طويل في كتابه (١٤): "هذا بابٌ ما يكون فيه الشيءُ غالبًا عليه اسمٌ يكونُ لكُلِّ من كانَ مِن أُمتِهِ أو كانَ في صفته ... وذلك قولك : فُلانٌ بن الصّعِق ، في الأصلِ صفة تقعُ على كلِّ مَن أصابَه الصَّعق ، ولكنه غَلَبَ عليه حتى صارَ عَلمًا بمنزلة زيد وعمرو . وقولهم : النَّجْمُ صارَ عَلمًا للثُريّا". والتسمية بصفات المُسمّى جعلت للفظ الواحد العديد من التسميات ، فكان سببا من أسباب ثراء اللغة العربية بعدد الفاظها وتطورها الدلالي .

مِن الاسماء التي سُمِّيت بصفة من صِفاتِها الذاتية ، لفظ الإنسان الذي اختلف أهل اللغة والعلم في سبب تسميته واشتقاقه فجاؤوا بآقوالِ متعددة فيها ، فالإنسان لفظ يقع على الواحد والجمع ، والمذكر والمؤنث بصيغة واحدة ، قال الزَّبيدي في مادة (أنس) (٢٠): "(الإنْسُ)، بالكَسْر : (البَشَرُ ،كالإنسان)...(الواحِدُ إنْسِيِّ)، بالكَسْر ،...سُمِّيَ الإنسيُّونَ ؛ لأَنَّهم يُؤْنَسُونَ أَي : يُرَوْنَ ، وسُمِّيَ الجِنُّ جِنَّا ؛ لأَنَّهم مَجْنُونونَ عن رُؤْيَة النّاس ؛ أَي مُتَوارُونَ ".

كما قال الزّبيدي أيضا في تذنيبه لبيان سبب تسمية الإنسان في مادة (أنس)(٢٠): "الإنسان أصلُهُ إنْسِيَان ؛ لأنَّ العربَ قاطبةً قالوا في تصغيره : أُنَيْسِيَان ،... ورُوي عن ابنِ عَبَاسٍ رضي الله عنهما أنه قال : إنّما سُمِّي الإنْسانُ إنْسانً إنْسانً ! لأنّه عُهِدَ إليه فنَسِي ، قال الأَزْهَرِيّ(٤٠) : وإذا كان الإنسانُ في أصله إنْسِيَانٌ فهو إفْعِلانٌ من النِسْيان ، وقولُ ابن عبّاسٍ له حُجَّةٌ قويّةٌ ، ...وقد حذفت الياءُ فقيل : إنْسانٌ ... قال الأَزْهَرِيّ : والصوابُ أنّ الإنْسِيانَ فِعْلِيَانٌ من الإنس والألِفُ فيه فاءُ الفِعل ، ...وفي البصائر للمصنِّف(٥٠) : يقال للإنسانِ أيضاً أنسان ، أنس بالخَلق ، ويُقال : إنّ اشتِقاقَ الإنسان من الإيناس ، وهو الإبصَارُ ، والعِلمُ والإحساسُ ؛

⁽٤١) – ينظر : كتاب سيبويه : ١٠١/٢ – ١٠٠١ .

⁽۲۱) - التاج : ۱۰۸/۱۰ .

⁽۲۲) - التاج: ١٥/٢٢٤-٢٢٤.

⁽ التهذيب : ۸۹-۸۸/۱۳ . منظر : التهذيب

⁽٤٥) - بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز: ٣١/٢.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

لوُقوفِه على الأشياءِ بطريق العِلمِ ، ووصولِه إليها بطريق الرُّؤْية وإدراكِهِ لها بوسيلة الحَواسِ ، وقيل : اشتقاقُه من النَّوْس وهو التحرُّك ، سُمِّي ؛ لتحرُّكِه في الأمور العِظام وتَصَرُّفِه في الأحوال المُختلِفة وأنواع المَصالِح ".

الزَّبيدي جمع أقوالا متعددة ، وآراء مختلفة في بيان تسمية الإنسان بهذ الاسم ممن سبقوه من أهل اللغة^(٢٦) ، تتلخص بخمسة آراء هي على النّحو الآتي:-

١- سُمِّيَ الإنسانُ إنسانًا ؛ لأنّه يؤنس ، أي : يُرَى ، وهو نقيض الجِنِّ، نقله الزّبيدي عن غيره في مقدمة مادة أنس ، ويُقال : آنسْتُ الشيءَ ؛ إذا أبصرته ، قَالَتَمَالَى: ﴿ عَالَسَ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ نَارًا ﴾ القصص: ٢٩ ؛ أي : أبصر . وفيه ما يؤيده من آيات قرآنية عديدة اجتمع فيه الإنسن مع الجِنِّ كنقيضَيْن ، كاجتماع الليل والنهار ، والشمس والقمر ، وغيرها من الألفاظ ، قَالَتَمَالَى: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعَبُدُونِ ۞ الذاريات: ٥٦

٢- إنه مُشْتقٌ من النّسيان نقيض الذّكر ، وهو رأي ابن عباس (رضي الله عنه) ، وذكر الزّبيدي أنّ له حجة قوية ، وهو أيضا مذهب الكوفيين ، على وزنِ (إفعلان) ، من الفعل (نسيَ ينسى) فيكون الأصل فيه : إنسيانا ، فحُذِفت الياء تخفيفا والدليل أنهم يقولون في تصغيره : أُنيْسِيان فزيدت الياء ، وانكرّه البصريون فقالوا : لا حُجَّة فيه ؛ لأنّ العرب صغّرتُ أشياء عديدة على غير

قياس ، نحو ذلك تصغيرهم ليلة على : لُينالِية (٤٧) ، وفي الإنسان بمعنى النسيان قال أبو تمام (٤١٠):

لا تَنْسَيَنْ تلك العُهُودَ فإنّما سُمِّيتَ إنسانًا لأنَّك ناسِي.

٣- إِنَّ اشتقاق الإِنْسان من الأُنس ، فيُقال للإِنسان : أُنسان ، أُنسّ بالحق ، وأُنسّ بالخَلْق فاشتقاقه من الأُنس نقيض الوَحْشة ؛ لأنَّ بعضهم يأنسُ إلى بعض ، ولِأنّه يأْنَسُ بكلِّ ما يَألَفُهُ ، وبه قال الشاعر (٤٩):-

وما سُمِّيَ الإنسان إلا لأنسِهِ ولا القلب إلا أنَّه يتقلَّبُ .

٤- إنّ الإنسان مشتقٌّ من الإيناس ، وهو العِلم والإبصارُ والإحساسُ ؛ لأنّه يقف على الأشياء

⁽٢٦) - ينظر : الصحاح : ٩٠٤/٣، مفردات ألفاظ القرآن : ٩٤، والمخصص: ٢٦/١ ،ولسان العرب: ١١/٦

 $^{(^{(4)})}$ – ينظر : الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحوبين البصريين والكوفيين : $^{(4)}$ – $^{(4)}$

[.] $\pi 7./1:$ ينظر :شرح ديوان أبي تمام ، للخطيب التبريزي: $\pi 7./1:$.

⁽٤٩) - ينظر: نهاية الأرب في فنون: ١٠/٢.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

بطريق العِلم ، ويصل إليها بطريق الرؤية ، ويدركها بوسيلة الحواس .

و- إنّه مشْتقٌ من النؤس وهو مصدر الفعل نَاسَ ينوسُ ، بمعنى تَحرَك ، وهو نقيضُ السكون أي : التحرُك في الأمور العِظام ، وتصرُفه في الأحوال المختلفة وفي أنواع المصالح ، مشتقٌ من قولهم : أناسَ الشيء ؛ أي : حرَّكهُ ، والنَّوْسان : تذبذبُ الشيء وتحرُّكه.

وذكر ابن فارس أنَّ الهمزة والنون والسين أصلٌ واحد هو ظهور الشيء ، وكل شيءٍ خالفَ طريقة التوحُش ؛ لذا سمِّى الإنس إنْسًا ؛ لظهورهم (٥٠).

وفرَّقَ أبو هلال العسكري بين الإنس والإنسان وهو أنَّ الإنسَ خلاف الوَحْشة ، والناسُ يقولون : إنسيٌّ ووحْشيٌّ ، والإنسانُ من النِّسيان ، وأصله إنسيان ، والإنسانُ لايكون إلا بعد

العِلم؛ لأنَّه ينسى ما علمِه خلاف البهيمة ؛ لأنَّها أُبهمت على العِلم والفهم (٥١).

يتضح لنا من كلام العسكري أنَّه سُمَّيَ إِنْسًا ؛ لأُنْسِه ؛ لأنَّه يأنسُ بغيره ويأنسُ به غيره ، وليس هذا ما ذكره الزَّبِيدي من أنه سُمِّى بالإنسِ ؛ لأنَّه يُرَى والجِنُّ لا يُرَون .

يتبين مما تقدم أنّ الإنسان سُمِّي بأخصِ صفةٍ من صِفاته الأساسية ، منهم مَن قال : النسيان ، ومنهم مَن قال : الأنس ، ومنهم من خصّه بالرؤيا الذي يقابل الجِن ؛ لأنّهم لايُرون ، فاشتُقَّ الاسم من المعنى الدَّال على هذه الصِّفات ، على اختلافٍ حولَ الفعلِ المُشتق منه لفظ الإنسان بين اللغويين والخِلاف قائمٌ إلى يومنا هذا .

ومن الأسماء التي اطلقت على المسمى لصفة من صفاتها ، ما جاء في تسمية الوَطْوَاط بالخُفاش ، فقد جاء في مادة (خفش) (٥٢) : "(الخُفّاش) ، كَرُمَّان : (الوَطْوَاطُ) الذي يطير بالليْلِ ،(سُمِّيَ) به ؛ (لصِغْرِ عَيْنَيْهِ) خِلْقَةً (وضَعْفِ بَصَرِهِ) بالنّهارِ " .

الخُفّاش وهو الطائِر المعروف سمّي بهذا الاسم لصفة من صفاته ، التي اشتقت من معنى الخَفَش في اللغة ، قالوا في سبب تسميته إنّه من الخَفَشُ ، هو ضعْفُ في البَصَرِ ، وضيقٌ في العين وقيل : هو فسادٌ في العين ،

⁽٥٠) – ينظر: مقاييس اللغة: ١٤٨/١.

⁽٥١) – ينظر : الفروق اللغوية للعسكري : ٧٩/١-٨٠.

⁽۲۰) – التاج : ۱۹۱/۱۷.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

واحمرار من غير وجعٍ ولا قُرْحٍ ، ومنه اشْتُقَ اسم الخَفافيش ؛ لأنّه يشُقُ عليه ضوء النهار . كما قالوا إنّ الخَفَشَ مصدر خَفِشَتْ عينُهُ خَفْشًا إذا قَلّ بصرها ، وخَفِشَ في أمره إذا ضَعُفَ ، وبه سمّيَ الخُفّاشُ ؛ لضعْفِ بصره بالنّهار (٥٣) .

وقال الأزهري: "والأخْفَشُ يكتبُ في الليل في القمراء، ويفتحُ عينيه فتحا واسعًا، وهو بالنّهار يُغْمِضُ عينيهِ لا يكأدُ يطرِفُ، وبه سمّيَ الخُفّاش؛ لأنّه يطير بالليل. وعَينٌ خَفْشَاء وجهراء لا يُبْصِرُ بها صاحبها "(٢٠٠).

وجاء في الصحاح أنّ الخَفْشُ عِلَةٌ ، وهو الذي يبصر الشيء بالليل ولايبصره بالنّهار ، ويبصر في يوم غيم ، ولايبصر في يوم صاح ، والخُفّاش طائر مشتقٌ من ذلك ؛ لأنّه يَشُقُ عليه ضوء النّهار (٥٠٠).

يتبين من خلال ما تقدم عن التهذيب ، والصحاح أنّ سبب تسمية الخُفاش بهذا الأسم ؛ لصفته وهو ضعف البصر ، وقد لا يكون لصغر عينيه كما ذكر اللغويون . وما يدل على ذلك أنّ للخُفّاش أسماء أخرى متعددة يعود سبب تسميته لضعف بصره ، ومنه الوَطْوَاط فقد جاء في تفسيره : "الوَطْوَاط :الخُفّاش ... والوَطْوَاط الضّعيف الجّبان من الرّجال ، ولا أراه سُمّي بذلك إلا تشبيها بالطّائر "(٢٥) . وهذ القول يعني أنّ الرّجل سمّي باسم هذا الطائر ؛ لعلاقة المشابهة في صفة الضّعف ؛ مما يدل على أنّ الضّعف من الصّفات الأساسية في الخُفّاش ، وهو ضعف البصر والأرجح أنّه سمي به ، وليس لصغر عينيه . وأما سبب تسميته بالوَطْوَاط فهو ؛ لنكوصِه وحَيدِه ، وكلُ ضعيفٍ وَطْوَاطْ والصغير يسمّى خُفّاشًا (٥٠) .

وسمّى الخُفّاش بأسماءٍ أخرى منها الحَشّاف ، وفضّل الليث هذه التسمية على الخُفّاش قائلا:

⁽۵۳) - ينظر : العين : ۱۷۲/٤ ، والمخصص : ٢٩٨/٦ ، واللسان : ٢٩٨/٦.

 $^(^{20})$ – التهذيب : $\sqrt{\Lambda\Lambda}$.

⁽٥٥) - ينظر: الصحاح: ٣/١٠٠٥.

 $^{(^{(7)})}$ – غريب الحديث لأبي عبيد : $^{(7)}$ ، والصحاح : $^{(7)}$

⁽۵۷) – ينظر : لسان العرب : ۲/۲۳۲.

⁽۵۸) – ينظر : التاج : ۳۳/۲۳.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

"والخَشَفَان: الجولان بالليل والسّرعة فيه ، وسميّ الخَشَافُ به لِخَشَفَانِهِ ، وهو أحسَنُ من الخُفّاش ومَنْ قال: خُفّاش ، فاشتقاق اسمِهِ من صغر عينيه "(٥٩) . وكلام الليث يدل على أنّ الخفاش سمي خَشَافًا ؛ لسرعة جولانه بالليل ، والخَشَفُ في أصل معناه هو المَرُّ السّريع (٢٠) ، وهي صفة أخرى من صفات الخُفّاش ، ولكن الشائع عند النّاس هو اسم الخُفّاش ؛ لأنها الصفة الثابتة والأساسية التي يمكن ملاحظتها عند هذا الطائر .

المحور الرابع: تسمية الشيء باعتبار هيأتِهِ وشكلهِ:-

سمّت العرب الكثير من المُسميات باعتبار هيأة المسمى؛ أي : شكله الخارجي ، أومظهره كما يراه أو يتخيله ، وتسمية الشيء بشكله تكون باشتقاق اسم دال على ذلك الشكل الذي جذب انتباهه إليه ، وقد يكون هذا الشكل أكثر شيء لفت الانتباه في المسمى. فقد سميت الكعبة كعبة لتكعبها وارتفاعها ، وسمي البحر بحْرًا ؛ لسعَتِه وانبساطِه . وسمي البحر الشعري الخامس عشر من بين بحور الشعر العربي بالمُتقارب ؛ لتقارُبِ أوتاده من اسبابه، وسمي البعير ذو السّنامين بالفالج ؛ لأنّ سَنامه نِصفان ؛ أي : أنه مفلوج، والقبر سُمي لحدًا ؛ لأنه قد أُميلَ عن وسطه إلى جانبه . ونحو ذلك الكثير من المسميات التي سمّيت باسم شكلها وهيأتها عند العرب .

من المسمياتِ التي سميت باعتبار هيأتها وشكلها لفظ (الزرافة) ، فقد جاء في مادة (زرف) (١١): "الزّرافَة : دَابَّة حَسَنَةُ الخَلْقِ ، يَدَاها أَطْوَلُ من رِجْلَيْهَا، وهي مُسمَاة باسم جَماعَة فارسِيّتُها أُشْتُرْ كَاوْبَلَنْك ...؛ لأنّ فيها مُشابِه ومَلامِحَ مِنْ هذه التَّلاثَة ، هي أُشْتَرْ ، بالضّم، أي البَعِير، وَكَاو ؛ أي : البَقَر، وَبَلَنْك، كَسَمَنْد ؛ أي : النّمِرُ ، فهذا وجْهُ تسميتها، وقيل : كما في الصِّحاح : مِنْ زَرَّفَ في الكَلامِ ، إذا زَادَ سُمِّيتْ به ؛ لِطُولِ عُنْقِهَا زيادَةً على المُعْتادِ . قالَ شيخُنا : قد اخْتَلَطَ النّسْلُ في الزَّرَافَة بين الإبْلِ الحُوشِيّةِ ، والنَقَر الوَحْشيّة ، والنّعَام وأنّها متولِدة من هذه الأَجْنَاس الثلاثة ...".

⁽۵۹) – العين : ۱۷۱/٤.

⁽۲۰) - ينظر : اللسان : ۲۹/۹.

⁽۱۲) – التاج : ۲۳/۲۸۳.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

يتبين من النّص أنّ اللغويين العرب قد بينوا سبب تسمية الزَّرافة وهي دَابّة ، أنّها سميت لشكلها ، فهي خَلْقٌ مُركب من النّاقة (الإبل) الوحشية ، والبقرة الوحشية ، والضّبع ؛ أي : النّمْر فهي مُسماة باسم الجماعة ؛ لأنّها جمعت فيها مُشابه وملامح من هذه الثلاثة ، كونها تُسمّى في

الفارسية باشْتَرْ كاوْبَانْك ، وهي تعني هذه الأصناف الثلاثة من الحيوانات(١٢) .

وانكر الجاحظ هذا التفسير في بيان سبب تسمية الزرافة ، مشيرا أنّ اللغة الفارسية لغة اشتقاقية ، تسمي الأشياء بالاشتقاقات ، كما تقول للنعامة (اشْتَر مرغ) ، وكأنهم في التقدير قالوا هو طائِرٌ وجَمَلٌ ، فهل يستوجب أنْ تكون النّعامة نِتاجُ ما بين الإبلِ والطّير . فهم شبهوها بشيئين متقاربين ، وهذا لايعني أنهما نِتاج هذين الشيئين (١٣) . فقد زعموا أنّه يقع الضّبع على الناقة الوحشية فتأتي بولدٍ بين النّاقة والضّبع ، فإن كان الولد ذَكَرًا وقع على البقرة فتأتي بالزرافة وإن كان أنثى فقد يُعرَضُ لها الثور الوحشي فيضربها فيصير الولد زرافة وذلك في بلاد الحبشة وأقاصي اليمن ، فزعموا أنّه قيل لها الزّرافة ، وهي في الأصل بمعنى الجماعة . ووصف الجاحظ هذا القول أنه جهلٌ شديدٌ ، وقولٌ فاسدٌ ، يفسد العلم ، من قال به مغْرَمٌ بالغرب والطرائف والبدائع دون التثبت والتحقّق من فساده (١٤٠) .

نتفق مع الجاحظ في إنكاره هذه المزاعم التي تفتقر الى الدليل العلمي الذي يثبت صحة هذا الراي ؛ لأنّ الله يخلق ما يشاء ، والزرافة حيوان أو كائِنٌ قائم بنفسه مثله مثل غيره من الحيوانات نحو الحمير والخيل وغيرهم . والقول الأرجح هو ما ذهب إليه الجوهري في أنّ الزرافة سميت زرافةً ؛ لطول عنقها ، فاللفظُ مشتقٌ من قولهم : زرَّفَ في الكلام ؛ أي : زاد فيه ، وكذلك زيادة عنق الزرافة على المعتاد قياسا لطول العنق عند غيره (١٥٠) . يؤيده ما جاء عن ابن دريد قوله : "الرِّرْفُ : الزِّيادَةُ في الشيءِ ...وناقة زروف ، طويلة الرِّجْلَينِ واسعَةُ الخَطْوِ "(٢٦) . وهو الرأي الراجِحُ في سبب التسمية والله أعلم .

⁽٦٢) - ينظر : الصحاح :٤/١٣٦٩، والعباب (حرف الفاء) : ٢٣٩، واللسان: ٩/١٣٣

⁽٦٣) - ينظر : كتاب الحيوان : ٢/١٤ - ١٤٣.

^{(75) - 100} ینظر : کتاب الحیوان : (70.0) ، وحیاة الحیوان الکبری : (75)

⁽۲۰) - ينظر : الصحاح : ٤/ ١٣٦٩.

⁽۲۱) – ينظر : جمهرة اللغة : ۲۰٦/۱.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

وفيما إذا ما كان لفظ الزرافة عربي صحيح أم لا ، قال ابن دريد : وأغلب ظني أنها عربية لأنّ أهل اليمن يعرفونها من ناحية الحبشة . أما فيما يخص ضبط الزاي في لفظ الزرافة ، فالزرافة عند ابن دريد في الجمهرة بالضم (٢٠) ، وفي الصحاح والعباب الفتح والضم سواء ، فيجوز أن نقول : (زَرافة وزُرافة). وذُكِرَ اللفظ في بقية المعاجم بالوجهين ، وقالوا : إنّ الفتح فيه

أفصَح (٦٨) . وعُدَّ الضم في كتب التصحيح اللغوي واللحن مِن لحن العوام (٦٩) .

من المسمّياتِ التي سميت باعتبار شكلها وهيأتها هي تسمية (الكوفة) ، وهي مدينة في العراق فقد جاء في مادة (كوف) ('\'): "الكُوفَةُ: الرَّمْلَةُ الحَمْرَاءُ المُجْتَمِعَةُ ،وقيلَ: المُسْتَدِيرَةُ ، أو كُلُّ رَمْلَةٍ تُخالِطُها حِصْباءُ ..والكُوفَةُ: مدينةُ العِراقِ الكُبرَى...واخْتُلِفَ في سببِ تسميتِها فقيلَ (سُمِّيَ)هكذا في النُسَخِ ، وصوابه سُمِّيَتْ ؛ (لاستِدارَتِها، و) هيلَ : بسبب (اجتماع النّاسِ بها ، وقِيلَ : لِكَوْنِها كانت رِمْلَةً حَمْرَاء) ، أولاختِلاط تُرَابِها بالحَصى ".

الكوفة لفظة عربية صحيحة ، وهي من الأمصار العربية الأسلامية التي بنيت في كنف الإسلام ، تُعدُ ثاني مدينة أُسست بعد البصرة مباشرة بعامين سنة (١٧ه) ، لم تكن معروفة بهذا الاسم قبل تمصيرها ، اختلف اللغويون في سبب تسميتها ، فقد عزّوها لاسباب عدّة جمعها الزّبيدي وذكرها ، دون ترجيح رأي على آخر ، نلخص هذه الأسباب على النحو الآتى :

I - I المنت ؛ لاستدارتها ، فقد جاء في مقاييس اللغة أنّ الكاف والواو والفاء أصل أصيل يدل على استدارة في شيء ($^{(V)}$) . فهي إذن سميت ؛ اعتبارًا لشكلها وهيأتها ، وكذلك سميت الكوفية – فيما بعد – وهو ما يُلبس على الرأس بالكوفية لاستدارتها .

٢ قالوا: إنّ الكوفة هي الرَّملة المُستَديرة المُجتمعة ، فسميت الكوفة نسبة إلى هذه الرِّمال الحمراء المعروفة والموجودة فيها ، مأخوذٌ من قولهم: (رأيْتُ كُوفانًا وكوفانًا) ، بضم الكاف

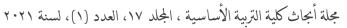
⁽۲۷) – ينظر : م . ن : ۱/۲۰۷

⁽۲۸) - ينظر: الصحاح: ١٣٦٩/٤

⁽٦٩) - ينظر: تثقيف اللسان وتلقيح الجنان: ٩٥

⁽۲۰) – التاج: ۲۲/۰۶۳

^{(&}lt;sup>(۲۱)</sup> ينظر: المقاييس: ٥/١٤٧





College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

وفتحها للرمال المستديرة . وهذ القول يدلُّ على أنها سميت بسبب هيأة وشكل رمالها(٧١) .

- ٣- قالوا: إنّ كُلّ أرضٍ فيها الحصباء مختلطة مع الطين والرمل تسمى الكوفة ، فسميت نسبة الى هذه الرّمال والطين المختلطة بالحصباء (٧٣).
- 3- وقالوا: إنّ التكوّف في اللغة تعني: التجمع، فقيل سمّيت به ؛ بسبب تجمع الناس فيها او تجمع الجند. قال الأصمعي: إنّ سعد بن أبي وقاص لما افتتح القادسية نزل المسلمون الأمصار أراد لهم الكوفة، وقال: تكوفوا في هذا الموضِع ؛ أي: اجتمعوا، فاشتقوا منها كلمة كوفة ؛ لذلك سميت الكوفة، وكذلك سميت بكوفة الجند (أعلا). وهذا السّبب لا يعدّ سبب التسمية فيه لهيأته وشكله بل يُعدّ تسمية الشيء بكلمة صدرت فيه، فسميت به . نحو قولهم في سبب تسمية الحيرة إنّها اشتقت من قولهم فيه: تحيروا، باعتبار تسمية الشّيء بقول قيل فيه، وهذا النوع من الأسباب قليل الورود في أسباب التسميات.
- ٥- ذكر الكسائي أنّ الكوفة كانت سابقا تسمى كوفان ، وبها كانت تدعى، وسميت نسبة إلى كوفان وهو جَبَلٌ صغير يسمى ساتيدما ، فسهلوه واختطّوا عليه ، فصار يطلق عليه الكوفة (٢٥) ؛ أي : على حدِّ تسمية الشّيء بالشيء ، وليس باعتبار شكله وهيأته .
- ٦- قالوا: إنّه مشتقٌ من الكّيْفِ ؛ بمعنى: القطع ؛ لأنّ أبْرَوَيزَ أقطعه لِبَهْرَام ، أو لأنّها قطعةٌ من البلاد ؛ إذ يُقال
 : أعطيتُ فلائًا كَيْفَةً ؛ أي : قطعةً ، فالكوفة قطعة من هذا انقلبت الياء فيها واوا ؛ لسكونها وانضمام ما قبلها (٢٠) .

⁽۲۲) - ينظر : فتوح البلدان: ۳۳۸/۲، وجمهرة اللغة : ۹۷۰/۲، ومعجم ما استعجم من أسماء البلاد و المواضِع : ۱۱٤۱/٤ ،واللسان : ۳۱۱/۹

⁽٧٣) - ينظر : فتوح البلدان : ٣٣٨/٣ ، وجمهرة اللغة :٥٦/٣ ، ومعجم ما استعجم: ١٤١/٤ اومعجم البلدان :٤٠/٤

 $^{^{(}v_1)}$ – ينظر : ينظر : ومعجم البلدان : $^{(v_1)}$ والرّوض المعطار في خبر الأقطار : $^{(v_1)}$

 $^{(^{(\}vee)})$ – ينظر : العين : $(^{(\vee)})$ ، والمحيط في اللغة : $(^{(\vee)})$ ، واللسان : $(^{(\vee)})$ والتاج : $(^{(\vee)})$

⁽۲۱) – ينظر :معجم البلدان : ٤/٠١٤



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

يتضح مما سبق أنّ أغلب الآراء التي قيلت في سبب تسمية الكوفة كانت باعتبار شكلها من حيث إنها مستديرة ، أو لشكل أرضها وطبيعتها ، ونرجح أن يكون السبب استدارة رمالها .

المحور الخامس: تسمية الشيء باعتبار لونه:

تسمّي العرب الكثير من المسميات باسم لونها ، واللون هو صفة الشيء من السّواد والبياض والحمرة وغيرها ، ولون كل شيء هو ما فصل بينه وبين غيره (۱۷۷) ، وتعددت الألوان في الطبيعة واختلفت وتقاربت ؛ لذا كانت مسمياتها في اللغة متنوعة ، فنجد عشرات الأسماء للتعبير عن الألوان ، وهي تختلف باختلاف درجات اللون ، وهو ما عُرف باسم إشباع اللون ، ويعزى سبب هذا الاختلاف إلى اختلاف الحقل الدّلالي الذي يعود إليه . فالأبيض عند الإنسان يختلف عنه في الحيوان أو الجماد ؛ لذلك قسمت الألوان إلى ألوان رئيسة ، وهي الأسود والأبيض والأحمر والأخضر والأصفر والأزرق ؛ لأنّ هذه الألوان البؤرية في المعجم العربي ، وألوان أخرى فرعية تنضوي تحتها (۱۸۷) ، فالكميت مثلا ما كان بين الأحمر والأسود من الخيل والإبل ، وإذا غلبت عليه الحمرة فهو يلحق بالأحمر (۱۹۷) . فقد كانت العرب في العصر الجاهلي يلمسون أدقّ الفروق في ألوان البيئة المحيطة ، ويعيّرونُ عنها بأدقّ المسمّيات (۱۸۰) .

وتكون تسمية المسميات باعتبار لونها باشتقاق الاسم من ألفاظ الألوان المعروفة والموضوعة لها ، فيسمى الشيء بلونه الذي عرف به ، من ذلك تسمية بيض الطائر بيضًا ؛ لبياض لونه ، وتسمية الذهب بالصفراء ؛ للونه الأصفر، وتسمية سني الجَدْبِ بالغَبْراء ؛ لإغْبِرارِ آفاقها من قلة الأمطار ، كما اطلقوا اسم البياض على الماء ، والشّحم ، واللبن ، والسّيف ؛ لبياض ألوانها ، وأطلقوا السّواد على الشّجر ؛ لخضرته وعلى جماعة النّخل ، واستخدموه اسما للتمر ، والليل ، واطلقوه على الماء مع التّمر تغليبا ، وسمّوا التّمر بالأحمر؛ للونه ، وسمّوا العجم بالحمراء ؛ لبياضهم ؛ ذلك أنّ الشّقرة تغلب عليهم ، واطلقوا الأحمران على اللحم والخَمْرُ .

⁽۷۷) – ينظر : اللسان مادة (لون) : ۳۹۳/۱۳

⁽۷۸) – ينظر :سيكولوجية ادراك اللون والشكل : ١٠٨.

[.] ۱۲۱ عنظر : مبادىء اللغة في تسميات الأحمر في الخيل: $(^{(4)})$

⁽۸۰) - ينظر: لغة الألوان: ۲۰۰



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

من المسمّيات التي سميت بسبب لونها مما فسره الزّبيدي ما جاء في مادة (بيض) (١٠٠): "(و)الأبْيَضُ: (السّيْفُ) ، نقله الجوهري ؛ أي : لبياضِهِ . قال المُتَنَحِّل الهُذَلي (٢٠٠):

شَرِبْتُ بِجِمِهِ وصَدَرْتُ عنه بأبْيَضَ صارِم ذَكَرٍ إباطِي .

...(و) الأبيض :(الفِضّةُ) ؛ لبياضها ، ومنه الحَدِيث : {أُعْطِيتُ الكَنْزَينِ الأَحْمَرَ والأَبْيَضَ} السين من النّص أنّ السيف والفضة سميا بالأبيض ؛ لبياضِ لونهما وهو ضد السّواد ، وكعادة الزّبيدي ومن سبقوه من أصحاب المعجات ، استشهد له بشاهد شعري أو نثري ؛ لإثبات استعمال الشيء بهذا الاسم ، وإثبات دلالة الاسم ، فقد جاء بشاهد شعري يوكّد استعمال اسم الأبيض بمعنى السّيف، وبشاهد حديثي يوكّد أنّ الفضة سميت بالأبيض ؛ للونها .

كما ذكر الزّبيدي (١٠٠): "(الأبيضّان : اللّبَن والماءُ) نقله الجوهري عن ابن السّكيت (١٠٠) ، وأنشدَ لهُذيل بن عبدالله الشجعي (١٠١) :

ولكنما يمْضِي لي الحَوْلُ كامِلا ومالي حَالِبٌ إلا الأَبْيَضَيْنِ شَرَابُ .

...(أو الشَّحْمُ واللَّبَنُ) ...".

وأيضا ذكر الزّبيدي من مسميات الأشياء لبياضها في مادة بيض سبب تسمية مدينة البيضاء بقوله (٨٧): "(و) البَيْضَاء : (د. بفارس) سُمِّى ؛ لبياض طِينِهِ " .

وتسمية (أيام البيض) أيضا ؛ لبياضِها فقال (^^): "(وأيامَ البِيض)، بالاضافة ؛ لأنّ البيض من صفة الليالي (أي : أيام الليالي البيض، وهي الثالِث عشر إلى الخامس عشر)، ...وإنّما ستمِّيتْ لياليها بِيضًا ؛ لأنّ القَمَرَ يَطْلَعُ فيها مِن أولِها إلى آخِرها ".

⁽۱۸) – التاج : ۱۸/۲۰۰.

⁽۸۲) - يوجد في اللسان: ۲۵۳/۷

⁽۸۳) - ينظر : صحيح مسلم : رقم الحديث (٧٤٤٠) :١٧١/٨.

⁽١٨٤) - التاج : ١٨١/٢٥٢.

⁽۸۰) – ينظر : اصلاح المنطق : 1/99 ، والصحاح : 1.77/ .

⁽٨٦) - يوجد في اللسان: ١٢٢/٧

⁽۸۷) – التاج : ۲۰٤/۱۸ ، وينظر : معجم البلدان : ۲۹۲۱.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

ومن أساليب العرب في التسميات أنْ يسمّى الشيء باسم دلالات وصفات الألوان مجازًا ، فتسمّى الأشياء بالدلالات التي تحملها تلك الألوان كونها جزءًا لا يتجزأ عن اللون ، فاللون الأبيض هو رمز الطهر والنقاء ، وقد استعمله العرب في تعبيرات دالة على ذلك ، فقالوا في سياق المدح : فلانّ أبيض ، وفلانة بيضاء ؛ للدلالة على نقاء العرض من الدّنس والعيوب ، وإذا قالوا فلانّ أبيض الوجه أرادوا نقاء اللون من الكلف والسواد والشائن (٩٩) . كما ارتبط الأبيض بالشّيب ووطأة الزّمن ، والجمال والراحة النفسية . أما الأسود فقد ارتبط بالحزن والألم والموت وهو أيضا رمز الخوف من المجهول وبدل على العدمية والفناء .

أمّا اللون الأخضر فقد كان حاضرا في تسمية الكثير من المسمّيات التي سميت للونها الأخضر أو الأسود ، وهذا اللون يعدُّ من الأضداد عند العرب ، يطلق على الأسود ، وعلى الأخضر (٩٠)، وهو يختلف عند الإنسان عنه عند الحيوان ، قال الزّبيدي في مادة (خضر)(٩٠): "(و) الخَضْرَةُ

(في) الوان (الخَيْلِ: غَبْرَةٌ تُخالِطُها دهمَة)...والخُضْرَةُ في ألوانِ النّاس: السّمرة ".

والخُضْرَة لون بين السّواد والبياض . فمن الأسماء التي سميت بها هي^(٩٢): " الخَضْراء : (خُضَر البَقُول) ،ومنه الحديث :{ تَجَنَبُوا مِن خَضْرائِكُم ذَوَات الرّبِح } (٩٢)، يعني الثّوم والبَصَل والكرّاث".

يتبين من خلال النّص أنّ العرب سمّت البقول باسم لونها الأخضر ، فسمّيت بالخَضْرَاءِ ؛ لخضرة الوانها ، ونتيجة التوسع والتطور الدلالي الذي أصاب الكثير من ألفاظ اللغة العربية أصبح الاسم يُطلق على أغلب النباتات والبقول التي تؤكل اتساعا ؛ لذلك قالوا : إنّ العرب تقول لهذه البقول (الخَضْراء) لاتُريد لونها ؛ لأنّه قد صار اسما لها لا صفةً .

⁽۸۸) - التاج : ۱۸ /۲۲۲

⁽۸۹) – ينظر : تهذيب اللغة : ۸۷/۱۲ ، والتاج : ۲۵۰/۱۸.

⁽۹۰) - ينظر: الاضداد في كلام العرب: ٣٨.

⁽۱۸۰/۱۱ : التاج - التاج

⁽۹۲) – التاج : ۱۸۰/۱۱

⁽٩٣) - ينظر: النهاية في غربب الحذيث والأثر: ١٠٧/٢.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

وسميت السماء بالخَضْراء ؛ لخضرتها ، قال الزّبيدي في مادة (خضر) (١٤٠) : "(والخَضْرَاء : السّماء) ؛ لخُضْرَتها ، صفةٌ غلبت غلبة الأسماء " .

يتضح من خلال النّص أنّ من أسماء السّماء الخَضْرَاء ، وسبب تسميتها هو لونها ، والى ذلك أشار اللغويون قديما (٩٥) ، وتسمية السّماء الزّرقة ؛ لأنّها من الألوان غير المحبّبة عندهم (٩٦) ، أو لتداخُل اللون الأخضر مع اللون الأزرق في مرحلة ما عند العرب .

وتسمّي العرب الكتيبة العظيمة بالخضْرَاء ، فقال الزّبيدي في مادة (خضر) (١٩٠٠) : "(و) مِن المجاز : الخَضْرَاء : (الكَتِيبَةُ العظيمَةُ) نحو الجَأْوَاء ، إذا غَلَبَ عليها لُبْسُ الحَديد ، وإنّما سُمّيَتْ لِما يَعْلُها مِن سَوَادِ الحَديد ، شَبّة سَوَادَهُ بالخُضْرَةِ ، والعَرَبُ تُطْلِقُ الخُضْرَةَ على السّوَادِ وقد جاءَ في حديثِ الفتْحِ : { مَرَّ صلّى الله عليه وسلّم في كتيبتهِ الخَصْرَاءِ } (١٨٠) ."

يتضح من خلال النّص أنّ العرب سمّوا الكتيبة العظيمة بالخَضْرَاء ؛ للبسهم الحديد الذي يظهر على شكل سواد ، وسميت بالخضراء ؛ لأنّ العرب تقول : إنّ كل ما خالف البياض فهو في حيّز السّواد ؛ لذلك تداخلت الصِّفات ، فيسمّى الأسود أخضَرا، والأخضر أسودا^(٩٩) ، يدل على ذلك قوله تعالى : ﴿ مُدَهَامّتانِ ۞ الرحمن: ٢٤ ؛ أي : مخضرتان في غاية الخضرة ، والمعروف أنّ الدّهمة في اللغة السّواد، والأرض إذا اشتدت خضرتها تضرب إلى السّواد (١٠٠٠) ؛ لذلك سميت أرضُ العراق بأرض السّواد ؛لكثرة شجره الأخضر الذي يبدو لشدّة خضرتِهِ من بعد أسودا.

⁽۱۸۱/۱۰ - التاج: ۱۸۱/۱۸۱.

⁽٩٥) - ينظر: المخصص: ٢/٤٣٨، واللسان: ٢٤٣/٤.

⁽⁴⁷⁾ - ينظر : معجم ألفاظ الأنواء والأزمنة : (47)

⁽۹۷) – التاج: ۱۸۱/۱۱.

⁽٩٨) - ينظر : النهاية في غريب الحذيث : ٤٣/٦.

⁽۹۹) – ينظر : المقاييس: ۲/۱۵۷.

⁽۱۰۰) - ينظر : مفاتيح الغيب : ١١١/١٥ ، وتفسير القرآن العظيم : ٧/٧٠ ، وتفسير البيضاوي : ٢٨١/٥.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

وقد يسمّى الشيء باعتبار لونه باشتقاق اسم من لفظ لا ينتمي إلى ألفاظ الألوان المعروفة وهي الأسماء التي تشترك مع الشيء المراد تسميته في اللون ، كتسمية الضّبع بالعِرسي ؛ لكونه يشبه لون ابن عِرْسي ، وتسمية الخيل الشديد الحمرة بالمُدَمَّى ؛ لشبه لونه بلون الدّم فقد قالوا : كلّ أحمَرٍ شديد الحُمْرِ فهو مُدَمِّى ، وهو لفظ مشتقٌ من لفظ الدّم ، وتسمية الظّبي باليَعْفُور نسبة إلى العَفَر أي التُراب ؛ لشبه لونِهِ بلون التُراب ، وتسمية الأسد بالمزعفر ؛ لشبه لونِه بلون الزَّراب ، وتسمية الأسد بالمزعفر ؛ لشبه لونِه بلون الزَّعْفَران ، ونحو ذلك الكثير من الأسماء لمسميات مختلفة .

المحور السادس: تسمية الشيء بمصدر فعله دالًا على أحد المشتقات:-

من خلال استقرائِنا التّاج وجدنا أنّ العرب تُسمي الأشياء أحيانا بمصدر فعله مقصودا به أحد أنواع المشتقات وفي الغالب اسم المفعول ، والمصدر هو الاسم الدّالُ على الحَدَث مجرّدًا من الزّمان ، متضمنًا أحرف فعله لفظا أو تقديرا ، أو معوضا مما حُذِفَ بغيره ، نحو عَلِمَ عِلْمًا ، وَوَعَدَ وَعْدًا وَعِدَّةً (۱۰۱) . وأما الذي نقص من أحرف فعله لفظا وتقديرا من غير عوضٍ فهو اسم مصدر (۱۰۲) ومصادر الأفعال الثلاثية سماعية في الغالب فقد يكون للفعل الواحد مصدران أو أكثر نحو : سال مصادره سَيْلًا وسَيلانًا ومسيلًا ومُسالًا ، وذلك إما لاختلاف لغات العرب ، أو لاختلاف معانيها ، أمّا مصادر الأفعال غير الثلاثية فهي قياسية (۱۰۳) .

وقد كثر في كلام العرب مجيء المصادر بمعنى المشتقات في أسلوب خاص يسميه النحويون الوصف بالمصدر (١٠٤) ، نحو ذلك مجيء المصدر بمعنى اسم الفاعل في قوله تعالى: ﴿ فَأَضْرِبَ لَهُمْ طَرِيقًا فِي ٱلْبَحْرِيَبَسًا ﴾ طه: ٧٧؛ أي : يابِسًا ، فاليَبَسُ هنا مشتق من الفعل يَبَسَ يَيْبَسُ يَبَسًا . ولكن قد ينتقل هذا المصدر من بابه الوصفي إلى دلالة أخرى هي الدلالة على اسم الذّات التي يمكن أن تُرى أو يشعرُ بها بعد المرور بالمرحلة الوصفية غالبا ،

⁽۱۰۱) - المفتاح في الصرف : ٥٢، واللباب في علل البناء والإعراب : ١٧١/١. وتوضيح المقاصد والمسالك بشرح الفية ابن مالك ٢٤٤/٢:

^{(1.1) - 1} ينظر : جامع الدروس العربية : (171/1) ، والنحو الوافي ، $(1.1)^{(1.7)}$

⁽١٠٣) - ينظر : ومعاني الأبنية في العربية : ١٨-١٨.

⁽١٠٠) - ينظر : كتاب سيبويه : ٢٠/٢ او ٢٣٧/٢ ، والكامل في اللغة والأدب : ١٠٢/١ ، والخصائص : ٢٥٩/٣.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

حيث يوصف المصدر بمعنى أحد المشتقات ثم يطلق بعد ذلك على أسماء الذوات (١٠٥٠). فتصير تسميات تطلق على المسمى ، كلفظ الغريزة بمعنى الخُلُق المغروز في قلب الإنسان ؛ ذلك أنّ أصلها مشتق على صيغة فعيل بمعنى مفعول لكنه انتقل للدلالة على اسم الذات أو الشيء ، ولم يعد يستعمل في مجاله الوصفي . وقد يأتي الاسم بصيغة المصدر دالا على اسم الفاعل كما في لفظ (الهدى) في قوله تعالى : ﴿ أَوْ أَجِدُ عَلَى ٱلنّارِ هُدًى ﴾ طه: ١٠، ولفظ (هدّى) في الآية يعني هاديًا (١٠٠١) ؛ أي : شخصًا هاديًا ، فجاء بصيغة المصدر من الفعل هَدَى يهْدِي هُدًى ، دالا على اسم الفاعل بالمعنى ، وعبر به عن اسم الذات ، ونحو ذلك أيضا تسميتهم للجُرح (القرّح) مشتقٌ من الفعل قرّحَ يَقْرَحُ قَرْحًا ، سمي بمصدر فعله ، وكذلك تسميتهم الماء الجَامِدِ أو أي شيء سائِل (الجَمَدَ) ، مشتقٌ من الفعل جَمَدَ يَجْمُدُ جَمَدًا .

ومما سمّيَ بمصدر فعله دالا على اسم المفعول ، ما جاء في مادة (خبء) (۱۰۰) : "(والخَبْءُ : ما خُبِئَ وغابَ) ويُكْسَر ، سُمِّيَ بالمصدر ... وفي الحديث : [التَمِسوا الرِّزْقَ في خَبايا الأرضِ} (۱۰۰) . معناه ما يَخْبؤهُ الزَّرَاعُ مِن البَدْرِ فيكون حَثَّا على الزّراعةِ ، أو ما خَبَّاه اللهُ عزّ وجَل في معادِن الأرضِ ...الخَبْءُ (من الأرْضِ : النّبات ، و) الخَبْءُ (من السّماء : المطر) قَالَ تَمَالَى: ﴿ اللّذِي يُخْرِجُ ٱلْخَبْءَ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ (۱۰۰). قال الأزهري (۱۱۰) : الصحيحُ والله أعلم أنّ الخَبْءَ كلُّ ما غابَ ..."

يتضح من النّص أنّ كل ما غاب وأُخفيَ وسُتِر يُطْلَقُ عليه الخَبْءُ ، فالخاء والباء والهمزة أصلٌ صحيح يدلّ على سِتْر الشيء ، من ذلك قولهم : خَبَأْتُ الشيءَ أَخْبَؤه خَبْأُ(١١١) ، والخَبْءُ والخبيئَةُ والخَبيءُ : هو الشيءُ المخْبوءُ

⁽١٠٠) - ينظر : أبنية المصادر بين الوضع والاستعمال : ٣١٦.

⁽۱۰۱) - التاج: ۲۹۰/۱۰۰

⁽۱۰۰ – التاج :۱/۲۰۲

⁽۱۰۸) - ينظر: النهاية: ٢/٤.

⁽۱۰۹) – سورة النَّمل /٢٥

⁽١١٠) - ينظر : تهذيب اللغة : ٢٠٥١-٥٠٥ ، ولم أعثر على هذا القول في النسخة التي بين أيدينا .

⁽۱۱۱) - ينظر: المقااييس: ۱۹۹/۲.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

. وجاء في تفسير لفظ الخبء الوارد في الآية القرآنية ، يُخْرِجُ الخَبْءَ ؛ أي : المَخْبوء في السّماوات والأرض من غيث في السّماء ونبات في الأرض ، وقالوا كنوز الأرض ونباته (١١٢). وقال الأزهري : إنّ الخَبْءَ كل ما غاب ، وهو هنا غير محدد في شيءٍ ما. وهذا يدل على أن الخَبءَ سمّي بمصدر فعله دالا على اسم المفعول في المعنى ؛ أي المَخْبُوء يراد منه المبالغة في الخفاء كما هو شأن الوصف بالمصدر ، كقولنا : رجلٌ عَدْلُ ؛ أي يتصف بالعدل على وجه الكثرة والمبالغة .

ومما جاء به الزّبيدي من الأسماء التي سميت بمصدر فعله ، ما جاء في مادة (ضيع)(١١٣): "(و) ضَاعَ (الشيءُ) ضَيْعَةً وضَيَاعًا : (صارَ مهملًا) ،ومنه (ضاعَت الإبِلُ ، وضَاعَ العِيَالُ) إذا خَلَوا مِنَ الرّعاية والتّعهُد وأهمِلوا ،(والضَّيَاعُ أيضًا) ؛أي بالفتح :العِيَالُ نَفْسُهُ ،ومنه الحديث {فَمَنْ تَرَكَ ضَيَاعًا فَإليَّ}(١١٤)، وقال ابن الأثير: وأصله مصدر ضَاعَ ، فسُمّيَ بالمَصْدَرِ " .

يتبين من النّص أنّ العرب يسمون العِيَال ضَيَاعًا ، إذا ما أُهمِلوا وتُركِوا مِن الرّعاية ، فالضاد والياء والعين أصلٌ صحيح في اللّغة يدُلُ على فَوْتِ الشيءِ وذَهابِهِ (١١٥) ، وقولهم : ضَيَاع هو مصدر الفعل ضَاعَ يضِيعُ ضَيَاعًا أو مَضْيَعَة ، استعمل العرب المصدر ضَيَاع هنا مقصودا منه اسم المفعول ؛ إذ يدل هنا على العِيَال والأطْفال الفقراء الذين تُركِت رعايتهم والأعتناء بهم فضاعوا ، وما يؤكد استعمال العرب لهذا اللفظ بهذا المعنى الشاهد الحديثي الذي استشهد به أصحاب المعجمات الذين سبقوا الزّبيدي (١١٦) .

المحور السابع: تسمية الشيء باعتبار صوته (حكاية صوت).

من سنن العرب في وضع الأسماء ، تسمية عدد من الأشياء والمسمّيات بأسماء مشتقّة من أصواتها ؛ أي : اشتقاق اللفظ الدّال على صوته ، وبعبارة أخرى أنْ تكون أصوات الكلمة نتيجة محاكاة أوتقليد مباشر لأصوات الطبيعة الصادرة عن الإنسان أو الحيوان أو الأشياء . ويعد هذا النوع من التسميات إحدى الفرضيات التي قيلت في

⁽۱۱۲) - ينظر : الجامع لأحكام القرآن : ۱۸۷/۱۳ ، ومعالم التنزيل : ۱۵۷/۱ ، والتحرير والتنوير : ۹۱/٥٥/١.

⁽۱۱۳) – التاج: ۲۱/۲۳۱.

⁽۱۱٤) - ينظر : النهاية : ٣/ ٢٧٣، وغريب الحدبث لأبن الجوزي : ٢٢/٢.

⁽۱۱۵) – ينظر: المقاييس: ۲۹۸/۳

⁽۱۱۱) - ينظر: المحكم: ۲۱۸/۲ ، واللسان: ۲۲۸/۸.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

نشأة اللغة وهي نظرية المحاكاة ، والتي تقول إنّ أصل اللغات إنّما هو من الأصوات المسموعات ، كدوي الرّبح ، وحنين الرّغد ، وخرير الماء ، وشحيح الحمار (۱۱۷) ، وغيرها من الألفاظ . قال فيه ابن حِنِّي : " وهذا عندي وجة صالح ، ومذهب مُتَقَبَل (۱۱۰۰). ومن هذا القبيل ما ذكره الاستاذ عبدالله آمين : "إذا علمت أنّ العرب اشتقوا الأفعال والمصادر والمشتقات وغيرها من أسماء الأعيان كما اشتقوها من اسماء المعاني من غير المصادر ، فاعلم أنّ لك وراء ذلك مذهبا هو ألطف منه مأخذا ، وادق صنعة ، وهو أنّ هذا الاشتقاق من نشأتها الأولى فإنّما كان هذا الاشتقاق من حكايات الأصوات "(۱۱۹) . إلا أنّ هذه النظرية إنْ صحَت على جزء من اللغة فإنها لاتصح على أغلب الفاظ اللغة الواحدة ، كذلك نجد اختلاف الكلمات التي تحاكي الطبيعة بين اللغات المختلفة ، وعدم اشتراكها مع أنّ الأصوات متشابهة في كلّ اللغات . من أمثلة الألفاظ التي سميت بصوتها الصَلْصَال ، وهو الطّين الحرّ سمي به ؛ لحكاية التصلصله ؛ أي : إنّه يصوّب إذا جَفّ ، وسمي الأسد بالهَرْهار ؛ لصوته واق واق ، وذكر ابن جني الكثير من الأمثلة على هذا النوع من التسميات في الخصائص ، مشيرا إلى أنّ كل ذلك راجع في اشتقاقه إلى الأصوات وحكاياتها (۱۲۰) ، فيما عقد على هذا النوع من التسميات في الخصائص ، مشيرا إلى أنّ كل ذلك راجع في اشتقاقه إلى الأصوات وحكاياتها (۱۲۰۱) ، فيما عقد الثعابه (فقه اللغة وسر العربية) بابا لهذا النّوع من الاشتقاق بعنوان (في الأصوات وحكاياتها (۱۲۰۱) .

ومن الأشياء التي سميت بسبب صوتها ، ما جاء في مادة (خرر) (۱۲۲) : "الخَرَّارَة : عَيْنُ الماء الجَارِية ، شُمِّيَت ؛ لِخَرِيرِ مَائِها وهو صَوْتُهُ ، وفي حديث قُسّ : (وإذا أنا بِعَيْنِ خَرَّارَة)(۱۲۳) أي : كثير الجَريان ، قُلْتُ : وقد استعمله العَامَّةُ للبلاليع التي تَجْتَمِعُ فيها النِّجَاسات مِن الحمامات والمَساجِدِ وغيرها ، وتجري تحْتَ الأرْضِ في مَنَافِذَ إلى البَحْر ".

⁽١١٧) - ينظر : الخصائص : ٢٦/١ ، والمدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي : ١١٢.

⁽۱۱۸) - الخصائص : ۱/۲۱.

⁽١١٩) - الاشتقاق ، لعبدالله الأمين : ١٢٥.

⁽۱۲۰) - ينظر : الخصائص : ۲/۱۲۰.

⁽۱۲۱) - ينظر: ٢٣٥ - ٢٤٨.

⁽۱۲۲) - التاج : ۱۱/٤٥١.

⁽۱۲۳) – ينظر : النهاية : ۲/٥٩.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

يتضح من النّص أنّ العين التي يجري ماؤها تسمّى بالخَرّارة حكاية صوت مائها ، مشتقٌ من الفعل خَرَ الماء يَخِرُ خَرًا ، إذا اشتدَّ جريُهُ ؛ أي : إنّه صوت جري الماء . والخاء والرّاء أصلّ صحيح يدلُ على اضطراب وسقوطٍ مع صوت ، والخرير صوت الماء الجاري (١٢٠) ؛ أي : إنّه الصوت الصادر من الماء حين يجري . ثم استدرك الزّبيدي على ما نقله عن غيره بقوله (قلْت) والزّبيدي يستعمل هذه اللفظة في اضافاته التي يأتي بها ، ليقول إنّ هذه اللفظة صارت تستعمل عند العامة بدلالة مختلفة عما كانت عليه ، فصارت تطلقُ على البلاليع التي تجتمع فيها النجاسات ، وتجري تحت الأرض في منافِذ تنقلها إلى البحر ، وهذا القول الذي جاء به الزّبيدي يؤكد تغير دلالات الألفاظ ، وعدم ثباتها وانتقالها من معنى إلى آخر مع وجود علاقة مشتركة بين المعنيين . بخاصّة مع وجود فارق زمني كبير بين التاج والمعجمات القديمة الأخرى ؛ لذا نجد الزبيدي يأتي بدلالات جديدة للألفاظ لم تكن معروفة عند غيره من اللغوبين ، وحصرها الزبيدي هنا بقوله (عند الغامّة) .

ومن الأسماء التي سميت باسم صوتها (العَقْعَق) ، وذلك في مادة (عقق) (١٢٠) : "(والعَقْعَق) كَجَعْفَر : (طائِرٌ) معروف ، في حجم الحَمَامِ (أَبْلَقُ بسواد وبَياض) أَذْنَب ، وهو بحجم الغِرْبانِ والعَرْب تتشاءَم به ،...يُعَقْعِقُ بِصَوْتِهِ عَقْعَقَةً (يُشْبِهُ صَوْبَه العين والقاف) إذا صَات ، وبه سُمّي ". من المعروف أنّ العَقْعَق طائِرٌ معروف عند العرب كالغراب ، ذكر الخليل أنّ : "العَقْعَق طائِرٌ معروف يعَقْعِقُ بصوته ، وجمعه عَقَاعِق "(٢٢١) . وقد اطلقت أنّ العرب تسمية العقعق لنوع من أنواع الطيور أوالصرد باشتقاقه من الأصوات التي يطلقها ، وهو عق عَق ، قالوا : إنّه يعقعق كأنّه ينشَقُ به حَلْقُهُ ، كما ذكروا أنّ العرب كانوا يتتطيّرون من صوته ويقتلونه ثم نُهيَ عن قتله دَفعًا للطيرةِ ، وقالوا : إنّه هذه التسمية كانت عند أهل العراق ؛ إذ قال صاحب المصباح (٢٢٠) : "الصّرْد...ومنه أنواع أسْبَد تسميه أهلُ العراق العَقْعَق ". كما قالوا إنّه يَسْرِقُ كلَّ شيءٍ من الدّراهمِ والدّنانير وكلّ شيءٍ يخبأ ثمّ ربما يرُدُهُ؛ لذلك قالَت العرب : احْذَر العَقْعَق ". كما قالوا إنّه يَسْرِقُ كلَّ شيءٍ من الدّراهمِ والدّنانير وكلّ شيءٍ يخبأ ثمّ ربما يرُدُهُ؛ لذلك قالَت العرب : احْذَر من العَقْعَق ". كما قالوا إنّه يَسْرِقُ كلَّ شيءٍ من الدّراهمِ والدّنانير وكلّ شيءٍ يخبأ ثمّ ربما يرُدُهُ؛ لذلك قالَت العرب : احْذَر العَقْعَق ". كما قالوا إنّه يَسْرِقُ كلَّ شيءٍ من الدّراهمِ والدّنانير وكلّ شيءٍ يخبأ ثمّ ربما يرُدُهُ؛ لذلك قالَت العرب : احْذَر المنافِقِ المُنْهُ وَلَا العَقْعَق ".

⁽۱۲۶) – ينظر: المقاييس: ۱۹/۲.

⁽۱۲۰) – التاج: ۲۲/۲۷۱.

⁽۱۲۱) – العين : ١/١٦

 $^{(177)^{-1}}$ - المصباح المنير : $(177)^{-1}$

⁽۱۲۸) - ينظر: المخصص: ۳۳۹/۲.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

ثبت المصادر والمراجع

أوّلًا) الكتب المطبوعة:

- أدب الكاتب ، أبو محجد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦هـ) تحقيق : محيي الدين عبد الحميد ، ط٤ ، مطبعة السعادة ، القاهرة ، ١٣٨٢ه – ١٩٦٣م
- إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم ، قاضي القضاة أبو السعود مجهد بن مجهد العمادي الحنفي (٩٠٠ه = ٩٨٠) ، تحقيق : عبد القادر أحمد عطا ، مطبعة السعادة ، د . ت .
- الاشتقاق ، أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد ، (٢٢٣-٣٢٢هـ) ، تحقيق وشرح عبدالسلام محمد هارون ، دار الجيل ن بيروت ، ط١ ، ١٤١١هـ ١٩٩١م.
 - الاشتقاق ، عبدالله الأمين ،مطبعة لجنة التأليف والترجمة، القاهرة ،ط١ ، ١٩٥٦م.
 - الأضداد ، أبو بكر بن الأنباري (ت ٣٢٨ه) تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، الكويت ، ١٩٦٥م .
- الأضداد في كلام العرب ، أبو الطيّب اللغوي (ت ٣٥١ه) ، تحقيق : عزّة حسن ، دمشق ، ١٣٨٢ه = ١٩٦٣م .
- الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحوبين البصريين و الكوفيين ، الشيخ كمال الدين أبو البركات الأنباري (٥١٣ ٥١٧ه) ، تحقيق : مجهد عبدالحميد ، جامعة الموصل ، ١٩٧٩م .
- أنوار التنزيل وأسرار التأويل (تفسير البيضاوي) ، ناصر الدين أبي الخير عبدالله بن عمر البيضاوي (ت ٢٩١هـ) ، تقديم : محمد عبدالرحمن المرعشلي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، د. ت .
- البحر المحيط ، محمد بن يوسف الشهير بأبي حيّان الأندلسي (ت ٥٤٧ه) ، تح: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود ، و الشيخ علي محمد معوض ، و د. زكريا عبد المجيد النوتي و د. أحمد النجولي الجمل ، ط١ ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ١٤١٣ه = ١٩٩٣م.
- بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز ، مجد الدين مجد الفيروز آبادي (ت ٨١٧هـ)، تح: مجد علي النجار ،وعبد العليم الطحاوي ، القاهرة ، ١٣٨٣هـ



- البناية في شرح الهداية ، أبو مجهد بن أحمد العيني ناصر الإسلام الرّامفوري ، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت ، ط٢، ١٤١١ه-١٩٩٠م .
- تاج العروس من جواهِر القاموس: السيد محد مُرتَضَى الحسيني الزَّبيدي مطبعة حكومة الكويت، تح: عبد الستار أحمد فرّاح ومصطفى حجازي وآخرون، ط۲، ۱۹۸۷= ۲۰۰۱م
- تاجُ اللغة و صِحاح العربية (الصّحاح)، إسماعيل بن حمّاد الجوهري (٤٠٠ه)، تح: أحمد عبدالغفور عطّار ، دار العلم للملايين ، بيروت لبنان ، ط٣ ، ١٤٠٤ه ١٩٨٤م .
- تثقیف اللسان وتلقیح الجِنان ،الإِمام أبي حفص عمر بن خاف بن مكي الصّقلي (ت ٥٠١ه) ، قدّمه : مصطفى عبدالقادر عطا ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط١، ١٤١٠ه ١٩٩٠م .
- تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد في تفسير الكتاب المجيد، الشيخ مجهد الطاهر بن عاشور،ط١، الدار التونسية للنشر ، ١٩٨٤م .
- التفسير الكبير (مفاتيح الغيب) ، فخر الدين مجهد بن عمر الرازي (١٥٤٥ ٢٠١ه ، ط١ ، دار الفكر للطباعة و النشر والتوزيع ، ١٤٠١هـ = ١٩٨١م .
- تهذيب اللغة ، أبو منصور مجد بن أحمد الأزهري (٢٧٢ه ٣٧٠ه) تحقيق : عبد السلام هارون، وراجعه مجد علي النجار، الدار المصرية للتأليف والترجمة والدار القومية العربية للطباعة، القاهرة ١٣٨٤ه ١٩٦٤م.
- جامع الدّروس العربية ، للشيخ مصطفى الغلاييني ،راجعه : عبدالمنعم خفاجه منشورات الكتب العصرية ، صيدا -بيروت ، ط١، ١٤١٤هـ ١٩٩٤م .
- الجامع لأحكام القرآن والمُبيّن لما تضمّنَه من السُنّةِ و آيّ الفُرقان ، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر القرطبي (ت ٢٧١ه) ، تحقيق : هشام سمير البخاري ، عالم الكتب ، الرّياض، السّعودية، ط١، ١٤٢٣ه ٢٠٠٣م .
- الخصائص ، أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ه) ، تحقيق : مجد علي النجّار ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٠م .
 - دلالة الألفاظ، د. إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ٢٠٠٤م



- الروضُ المِعطار في خبر الأقطار ، مجد بن عبد المنعم الحميري (ت٩٠٠ه) ، تحقيق : إحسان عباس ، مؤسسة ناصر للثقافة ، ١٩٨٠م .
 - ديوان الخنساء ، شرح : حمدو طمّاس ، دار المعرفة ، بيروت لبنان ، ط٢، ١٤٢٥هـ ٢٠٠٤م .
 - سيكولوجية ادراك اللون والشَّكل ، قاسم حسين صالح ، دار الرشيد ، بغداد العراق ، ١٩٨٢م .
- صبح الأعشى في صناعة الإنشا ،أبو العباس القلقشندي (ت ٨٢١هـ) ، دار الفكر ، دمشق ، ط١ ، ١٩٨٧م
- صحيح مسلم المسمّى بالجامع الصحيح ، أبو الحسن مسلم بن الحجّاج بن مسلم النيسّابوري (ت٢٦٦ه) ، تحقيق : محيد فؤاد عبدالباقي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت لبنان ، ط١، ٢١١ه ١٩٩١م .
- العباب الزاخر واللباب الفاخر، الحسن بن مجهد بن الحسن الصغاني (٦٥٠ هـ)، تحقيق: الشيخ مجهد حسن آل ياسين،ط١، حرف (الهمزة والغين والسين والطاء والفاء) ١٩٧٩ –١٩٨٧م
- غريب الحديث ، لأبي عبيد القاسم بن سلّام الهروي (ت٢٢٤ه) ، تحقيق : د. محمد عبدالمعيد خان ، دار الكتاب العربي ،بيروت ، ط١ ، ١٣٩٦ه .
- غريب الحديث ، لأبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن الجوزي () ، تحقيق : عبدالمعطي أمين قلعجي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط١، ١٩٨٥م.
- فتح الباري شرح صحيح البخاري ، الإمام أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (ت٢٥٨هـ) ، دار المعرفة ،
 بيروت ، ١٣٧٩هـ .
 - الفروق اللغوية، أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥ه) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، د.ت .
 - فقه اللغة دراسة تحليلية مقارنة للكلمة العربية ، محمد المبارك ، دمشق مطبعة جامعة دمشق ، د . ت .
- فقه اللغة و سِرُ العربية ،أبو منصور عبد الملك بن مجد الثعالبي (ت ٢٩٩هـ) ، شرحه و قدّم له: د. ياسين الأيوبي ، ط٢ ، المكتبة العصرية للطباعة و النشر ، صيدا بيروت ، ١٤٢٠هـ = ٢٠٠٠م
- الكامل في اللَّغة و الأدب ،العلاّمة أبو العبّاس مجد بن يزيد المعروف بالمبّرد (ت ٢٨٥هـ) ، عارضه بأصولِهِ : مجد أبو الفضل إبراهيم ، دار نهضة مصر للطبع و النشر ، القاهرة ، د.ت .



- كتاب الحيوان ، لأبي عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥ه) ، تحقيق : عبدالسلام هارون ، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، مصر ، ط٢ ، ١٣٨٤ه ١٩٦٥م
- كتاب الزينة معجم اشتقاقي في المصطلحات الدّينية والثّقافية ،، لأبي حاتم بن حمدان الرازي (ت ٣٢٢ه) ، حققه وقدّم له: سعيد الغانمي ، منشورات الجمل ، بيروت ، ط١ ، ٢٠١٥م .
- كتاب سيبويه ، أبو بشرعمرو بن عثمان بن قنبر سيبويه (ت ١٨٠هـ) ، تحقيق : عبد السلام محجد هارون ، دار الجيل ، بيروت ، د . ت .
- كتاب العين ، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥هـ) ، تحقيق : مهدي المخزومي و إبراهيم السامرائي ، دار ومكتبة الهلال ، بغداد ، د . ت.
- لسان العرب ، جمال الدین محجد بن مکرم الأنصاري ابن منظور (ت ۷۱۱هـ) دار صادر ، بیروت ، ط۱ ،
 ۱۹۵۵_۱۹۵۵.
- مبادئ اللغة في تسميات الأحمر من الخيل ، لأبي عبدالله بن عبدالله الخطيب الأسّكافي (ت٢١٦ه) ، تحقيق : د. عبدالمجيد دياب ، دار الفضيلة للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٠م .
- المحكم و المحيط الأعظم ، علي بن إسماعيل بن سيده (ت ٤٥٨ه) ، تحقيق عبد الحميد هنداوي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط١٤٢١ه ٢٠٠٠م .
- المحيط في اللغة ، الصاحب إسماعيل بن عبّاد (ت ٣٨٥ه) ، تحقيق : الشيخ محمد حسن آل ياسين ، عالم الكتب ، بيروت ، ط١ ، ١٤١٤ه ١٩٩٤م.
- المخصَّص ، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده الأندلسي (ت٥٩٥ه)، تحقيق : خليل إبراهيم جمال ، ط١ ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ١٩٩٦م .
- المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي ، رمضان عبد التوّاب ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ط٣ ، ١٤١٧هـ-١٩٩٧م.
- المصباح المُنير في غريب الشرح الكبير ، أحمد بن مجد المقري الفيومي (ت ٧٧٠هـ) المكتبة العلمية ، بيروت ، د. ت.



College of Basic Education Researchers Journal ISSN: 7452-1992 Vol. (17), No.(1), (2021)

- معاني الأبنية في العربية ، د. فاضل السامرائي ، دار عمار للطباعة والنّشر عمّان الاردن ، ط٢، ١٤٢٨هـ ٢٠٠٧م .
- معجم ألفاظ الأنواء والأزمنة دراسة تاريخية تحليلية ، د . محجد نايف الدليمي ، عالم الكتب للطباعة والنّشر ، بيروت- لبنان ، ط١، ١٤٣٥هـ-٢٠١٤م.
 - معجم البلدان ، شهاب الدين عبد الله ياقوت الحموي ،دار الفكر ، بيروت د.ت.
- معجم ما استعجم من أسماء البلاد و المواضِع ، عبد الله بن عبد العزيز البكري الأندلسي (ت٤٨٣هـ) تحقيق:مصطفى السقا ، ط٣، عالم الكتب ، بيروت، ١٤٠٣هـ ١٩٨٣م .
- معجم مقاييس اللغة ، أبو الحسين أحمد بن فارس (ت ٣٩٥ه) ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، اتحاد الكتّاب العرب ، القاهرة ، ١٤٢٣هـ ٢٠٠٢م .
- المفتاح في الصّرف ، عبدالقاهر بن عبدالرّحمن الجرجاني (ت٤٧١هـ) ، تحقيق : د. علي توفيق الحمد ،
 مؤسسة الرّسالة ، بيروت ، ط١، ٢٠٧ هـ ١٩٨٧م.
- مفردات ألفاظ القُرآن الكريم ،الراغب الأصفهاني (٤٢٥هـ) تحقيق: صفوان عدنان داؤودي، ط٤ ،دار العلم / دمشق ، الدار الشاميّة / بيروت ، ١٤٢٥هـ.
 - النّحو الوافي ، عباس حسن ، دار المعارف ، مصر ، ط٣ ، د . ت .
- نهاية الأرب في فنون الأدب ، شهاب الدين محهد بن عبد الوهاب النويري، (ت٧٣٢ه) ، تحقيق : مفيد قميحة ، ود. حسن نور الدين ،منشورات محهد على بيضون ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط١ ، ٤٢٤هـ ٢٠٠٤م .
- النهاية في غريب الحديث و الأثر ، أبو السعادات المبارك بن محمد الجزري (ت ٢٠٦ه) ، تحقيق : محمود محمد الطناجي ، و طاهر أحمد الزاوي ، المكتبة العلمية ، بيروت ، ١٣٩٩هـ ١٩٧٩ ..

ثانياً) البحوث المنشورة في الدوريات.

- أبنية المصادر بين الوضع والاشتقاق ، أ .د محمود الحسن ، مجلة مجمع اللغة العربية ، دمشق ، مجلد : ٨٠ ، الجزء الثّاني .
- تعليل الأسماء ، د. محمد حسن حسن جبل ، مجلة اللغة العربية بالمنصورة ، جامعة الأزهر ، العدد : ١٠ ، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م .



- تعليل التسمية في كتاب العين للخليل بن أحمد الفراهيدي المتوفى ١٧٥ه ، د. نعيم عطوة محمد فرج ، مجلة كلية اللغة العربية باسيوط ، العدد : ٣٣ ، الجزء الثّاني ، ٢٠١٤م .
- الدّلالة في البنية العربية بين السّياق اللفظي والسّياق الحالي ، د. كاصد الزّيدي ، مجلة آداب الرافدين ، مجلّد : ٢٦ ، ١٩٩٤م .
 - لغة الألوان ، جبري شفيق ، مجلة مجمع اللغة العربية ، دمشق ، مجلد : ٤، ١٩٦٧م .